

ПРИБОР УПРАВЛЕНИЯ

«ТРОМБОН – ПУ-4»

(ТУ 4371-001-88310620-08)

Инструкция по эксплуатации

Москва 2017 г.

[www.trombon.org](http://www.trombon.org)

## Оглавление.

1.	Назначение прибора управления «Тромбон - ПУ-4»	2
2.	Технические характеристики прибора «Тромбон – ПУ-4»	2
3.	Описание прибора «Тромбон – ПУ-4»	3
4.	Органы управления и коммутации прибора «Тромбон – ПУ-4»	5
5.	Подключение прибора управления «Тромбон – ПУ-4»	8
6.	Режимы работы прибора «Тромбон – ПУ-4»	11
7.	Другие функции прибора «Тромбон – ПУ-4»	15
8.	Работа с прибором «Тромбон – ПУ-4»	18
9.	Гарантийные обязательства	19
10.	Сведения об изготовителе	20
11.	Приложения	21

### 1. Назначение прибора управления «Тромбон - ПУ-4».

Прибор управления «Тромбон - ПУ-4» (далее в тексте – Прибор или ПУ) предназначен для построения системы оповещения и управления эвакуацией (СОУЭ) 3 – го и 4 – го типов.

Прибор обеспечивает управление световым и звуковым оповещением о пожаре, а также управление системами контроля доступа и эвакуационного освещения.

Прибор принимает командные сигналы от автоматической установки пожарной сигнализации и автоматически переводит СОУЭ в тревожный режим.

У Прибора предусмотрены возможности: а) сопряжения СОУЭ с каналами оповещения МЧС (при помощи средств дистанционного запуска; б) звукового вещания с приоритетом режима оповещения.

Прибор соответствует Техническому Регламенту №123-ФЗ, Своду правил № 3.13130.2009, ГОСТ Р 53325-2012 и техническим условиям ТУ 4371-001-88310620-08.

### 2. Технические характеристики прибора «Тромбон – ПУ-4».

Основное питание Прибора - от сети переменного тока с напряжением:	220 В <sup>+22В</sup> – <sub>33В</sub>
частотой:	50 Гц ± 4 Гц
Максимальная мощность, потребляемая от сети переменного тока не более:	30 Вт
Мощность, потребляемая от сети переменного тока в дежурном режиме не более:	15 Вт
Напряжение/емкость встроенной аккумуляторной батареи резервного питания:	12-14В/7А*ч
Время работы Прибора от встроенной аккумуляторной батареи в дежурном режиме не менее:	24 часов
в режиме оповещения не менее:	3 часов
Количество входов пожарной сигнализации с контролем линий связи:	4
Длительность командного сигнала на входах пожарной сигнализации не менее:	0,3 сек.
Количество линий звукового оповещения с контролем линий связи:	5
Допустимая нагрузка в канале звукового оповещения:	240В, 5А
Количество линий светового оповещения с контролем линий связи:	5
Допустимая нагрузка в канале светового оповещения:	240В, 5А
Выход управления питанием усилителей 220В:	1
Допустимая нагрузка выхода управления питанием усилителей 220В:	240В, 5А

Выход управления питанием усилителей 24В:	1
Допустимая нагрузка выхода управления питанием усилителей 24В:	35В, 20А
Обобщенный выход «Авария»	1
Обобщенный выход «Пуск»	1
Допустимая нагрузка на выходах «Авария» и «Пуск»	240В, 5А
Выходы для управления эвакуационным освещением и замками эвакуационных выходов	2
Допустимая нагрузка выходов управления эвакуационным освещением и замками	240В, 5А
Вход управления МЧС	1
Вход звукового сигнала МЧС	1
Чувствительность входа звукового сигнала МЧС	775мВ
Вход для внешнего микрофона	1
Чувствительность микрофонного входа	5мВ
Линейный вход звукового сигнала, стерео	1
Чувствительность линейного входа	250мВ
Линейный выход звукового сигнала, стерео	1
Уровень сигнала на линейном выходе	250мВ
Линейный выход оповещения, моно	1
Уровень сигнала на линейном выходе оповещения	250мВ
Последовательный порт RS485 для подключения удаленных консолей управления	1
Последовательный порт RS485 для стыковки с другими системами:	1
Количество сообщений в памяти магнитофона	2
Максимальная длительность каждого сообщения в памяти магнитофона не менее	60 сек.
Время задержки с момента поступления командного сигнала до начала оповещения зон персонала не более	2 сек.
Время задержки с момента начала оповещения зон персонала до начала оповещения зон высокой опасности, секунд:	0/10/20/30/60/ 90/120/180/240/ ручной запуск
Время задержки с момента начала оповещения зон высокой опасности до начала оповещения зон меньшей опасности, секунд:	10/20/30/40/50/ 60/90/120/150/ 180
Время задержки с момента начала оповещения зон меньшей опасности до начала общего оповещения всех зон объекта, секунд:	20/30/40/50/60/ 90/120/150/180/ ручной запуск
Рабочие условия применения по климатическим условиям	-10...+40град. С.
Рабочие условия применения по механическим воздействиям	Не более 0,8g
Габаритные размеры прибора управления (без ручек), не более	438x321x132мм
Масса прибора управления, не более	8 кг.

### **3. Описание прибора «Тромбон – ПУ-4».**

3.1. «Тромбон – ПУ-4» разработан в соответствии с нормативными документами: Техническим регламентом №123-ФЗ, Сводом правил № 3.13130.2009 и ГОСТ Р 53325-2012 и полностью им соответствует. Прибор обеспечивает контроль исправности всех линий связи с оповещателями и ППКП.

3.2. Прибор имеет гибкие настойки алгоритма оповещения. Настройка (программирование) алгоритма оповещения выполняется пользователем через кнопки на передней панели Прибора управления без использования специальных программаторов и компьютеров.

3.3. Прибор управления «Тромбон – ПУ-4» обеспечивает автоматическое управление оповещением в 4-х зонах объекта. Каждая из 4-х зон имеет свой вход пожарной сигнализации. Для расширения функциональных возможностей Прибора в нем предусмотрена еще одна зона, не имеющая входа сигнализации. Это специальная зона, предназначенная для первоочередного оповещения персонала.

3.4. ПУ «Тромбон - ПУ-4» обеспечивает следующие способы оповещения:

- 1). Световое оповещение - включение световых оповещателей или эвакуационных знаков безопасности с автоматическим распределением сигналов по зонам оповещения;
- 2). Речевое оповещение в автоматическом режиме - транслирование заранее записанных во встроенный магнитофон сообщений с автоматическим распределением сигналов по зонам оповещения;
- 3). Звуковое оповещение - транслирование во все зоны оповещения звуков сирены;
- 4). Голосовое оповещение оператором - транслирования голосовых сообщений через микрофон;
- 5). Оповещение МЧС - транслирование во все зоны оповещения сообщений, поступающих на вход оповещения МЧС.

3.5. Прибор управления «Тромбон - ПУ-4» обеспечивает следующие возможности звукового вещания (с приоритетом режимов оповещения):

- 1). Звуковое вещание с транслированием сигналов, поступающих на линейный вход Прибора управления в любые зоны оповещения;
- 2). Звуковое вещание с транслированием голосовых сообщений оператора, поступающих через микрофон в любые зоны оповещения;
- 3). Звуковое вещание сигналов, поступающих от удаленных консолей в любые зоны оповещения.

3.6. Прибор управления «Тромбон - ПУ-4» обеспечивает контроль:

- 1). состояния входов сигнализации и получение командных сигналов от ППКП;
- 2). исправности линий связи с ППКП;
- 3). состояния входа управления оповещением МЧС;
- 4). исправности линий связи со звуковыми оповещателями;
- 5). исправности линий связи со световыми оповещателями;
- 6). наличия напряжения основного питания 220В;
- 7). наличия и исправности встроенной аккумуляторной батареи.

3.7. Прибор управления «Тромбон - ПУ-4» обеспечивает:

- 1). коммутацию сигналов звукового оповещения в линии связи со звуковыми оповещателями;
- 2). коммутацию напряжения питания в линии связи со световыми оповещателями;
- 3). управление основным и резервным питанием усилителей мощности;
- 4). коммутацию напряжения питания для системы эвакуационного освещения;
- 5). коммутацию напряжения питания для электромагнитных замков эвакуационных выходов или передачу команд в систему контроля и управления доступом;

3.8. Прибор управления «Тромбон - ПУ-4» имеет систему резервного питания со встроенной аккумуляторной батареей 12В на 7А\*ч.

3.9. У Прибора имеется блокировка органов управления от несанкционированного доступа при помощи механического замка - выключателя, выполненного под ключ.

#### 4. Органы управления и коммутации прибора «Тромбон – ПУ-4».

4.1. Внешний вид Прибора со стороны передней панели приведен на рисунке 1. На передней панели ПУ размещены следующие органы управления и индикации:

1) Замок «Блокировка управления» обеспечивает защиту органов управления Прибором от несанкционированного доступа. При повороте ключа в данном замке влево (вертикальное положение) все кнопки управления блокируются, нажатие на них не влияет на режим работы Прибора.

2) Замок «Сеть» - предназначен для включения /выключения питания Прибора.

3) Индикатор «Аккумулятор» – светится зеленым цветом при включенном приборе и заряженном аккумуляторе. При снижении напряжения аккумулятора ниже 11В индикатор мигает. При глубоком разряде или выходе из строя аккумулятора индикатор гаснет.

4) Индикатор «Сеть» - светится зеленым цветом при включенном Приборе и наличии основного напряжения питания 220В. При пропадании напряжения 220В или сгорании сетевого предохранителя индикатор гаснет.

5) Индикатор «НЕИСПРАВНОСТЬ» (второе назначение «Программ») - светится при:

а) обнаружении любых неисправностей; б) мигает в режиме программирования Прибора.

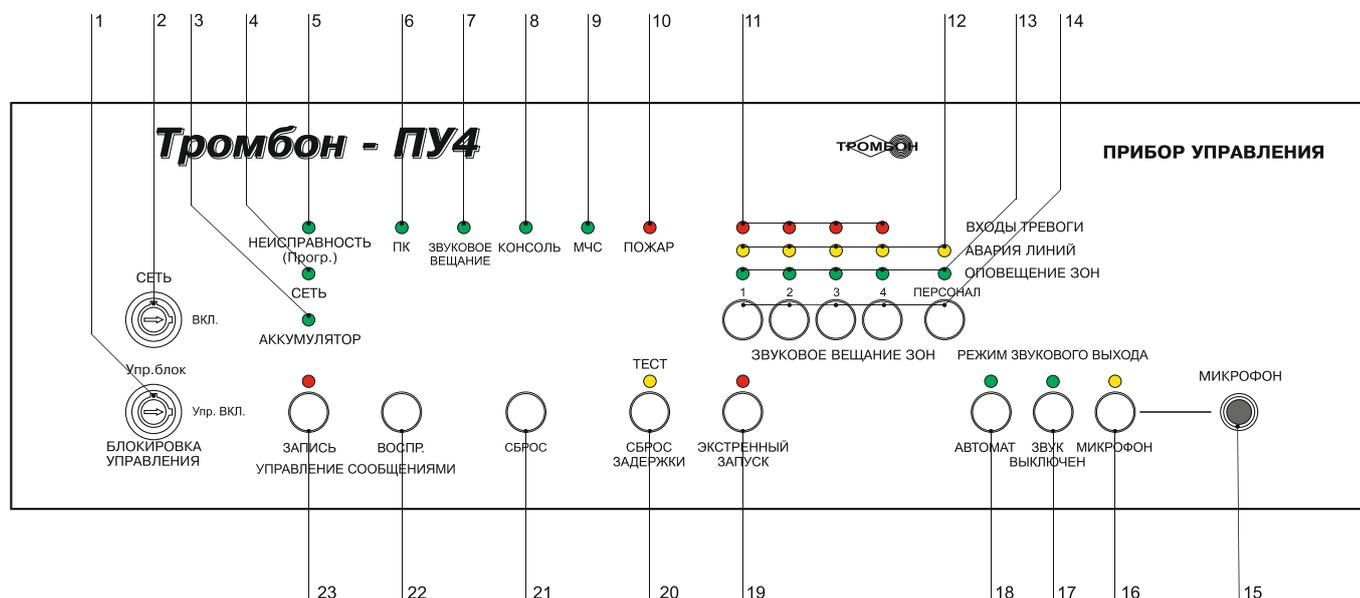


Рис. 1. Внешний вид ПУ «Тромбон – ПУ-4» и расположение органов управления и индикации.

6) Индикатор «ПК»: а) светится при управлении Прибором с компьютера через последовательный порт; б) используется в режиме «Программирование».

7) Индикатор «Звуковое вещание»: а) зажигается при включении звукового вещания кнопками «Звуковое вещание зон»; б) используется в режиме «Программирование».

8) Индикатор «Консоль»: а) зажигается при включении звукового вещания с удаленных консолей; б) используется в режиме «Программирование».

9) Индикатор «Вход МЧС»: а) загорается при поступлении команды на входе управления «МЧС», при этом во все зоны транслируются сигналы звукового оповещения с входа МЧС; б) используется в режиме «Программирование».

10) Индикатор «Пожар» (прежнее название «Тревога»): а) загорается при переходе Прибора в режим «Тревога» при поступлении командного сигнала от ППКП (станции пожарной сигнализации); б) используется в режиме «Программирование».

11) Индикаторы «Входы тревоги» загораются при: а) поступлении командного импульса от ППКП на соответствующий вход тревоги Прибора; б) получении от ППКП через последовательный порт RS485 информации о возгорании в соответствующей зоне; в) используются в режиме «Программирование».

12) Индикаторы «Авария линий» загораются при: а) неисправности в линиях связи Прибора с ППКП; б) неисправности в линиях связи со звуковыми или световыми оповещателями соответствующих зон; в) используются в режиме «Программирование».

13) Индикаторы «Оповещение зон» загораются при: а) включении оповещения в соответствующие зоны; б) включении звукового вещания в соответствующие зоны; в) используются при программировании Прибора.

14) Кнопки «Звуковое вещание зон» предназначены для: а) включения и выключения звукового вещания в соответствующие зоны; б) для управления Прибором в режиме «Программирование».

15) Гнездо «Микрофон» предназначено для подключения внешнего микрофона. К данному входу возможно подключение микрофонов только электромагнитной системы. Электретные и конденсаторные микрофоны не подходят, так как питанием с этого гнезда не обеспечиваются.

16) Кнопка и индикатор «Микрофон» предназначены для включения и индикации в качестве источника звука входа «Микрофон». Переключение Прибора из одного режима работы в любой другой режим или нажатие на кнопку «Сброс» выключает микрофон и включает автоматический выбор источника звука, при этом загорается индикатор «Автомат».

17) Кнопка и индикатор «Звук выключен» - выключение всех звуковых сигналов на линейном выходе Прибора. Это подтверждается загоранием индикатора «Звук выключен». Переключение Прибора из одного режима работы в любой другой режим или нажатие на кнопку «Сброс» включает автоматический выбор источника звука, при этом загорается индикатор «Автомат».

18) Кнопка и индикатор «Автомат» предназначены для: а) включения автоматического выбора источника звука, при этом загорается индикатор «Автомат»; б) используется в режиме «Программирование».

19) Кнопка и индикатор «Экстренный запуск» предназначены для: а) включения и индикации режима «Экстренный запуск». В этом режиме во все зоны транслируются звуки сирены; б) используется в режиме «Программирование».

20) Кнопка и индикатор «ТЕСТ», второе название «Сброс задержки». Их назначение зависит от режима работы Прибора. Возможны три варианта: а) в дежурном режиме работы Прибора, длительное нажатие на кнопку «ТЕСТ» включает режим тестирования ПУ; б) в режиме тревоги Прибора, при установленном автоматическом режиме оповещения, кнопка предназначена для сброса времени задержки оповещения; в) в режиме тревоги Прибора, при установленном полуавтоматический режим оповещения, кнопка используется для запуска оповещения оператором после получения командного сигнала на вход тревоги Прибора. г) используется в режиме «Программирование».

21) Кнопка «Сброс» предназначена для: а) сброса любого режима работы Прибора и его перевода в «Дежурный режим»; б) входа в режим «Программирование».

22) Кнопка «Воспр.» используется только в режиме «Программирование» Прибора. Она предназначена для воспроизведения записанных сообщений.

23) Кнопка «Запись» используется только в режиме «Программирование» ПУ. Она предназначена для: а) записи речевых сообщений; б) записи в память Прибора введенных значений программы.

4.2. Вид на заднюю панель Прибора приведен на рисунке 2. На ней расположены следующие элементы коммутации:

- 1) Гнездо «Выход оповещения» - выход звука для подключения к усилителю мощности системы оповещения. Сигнал – моно, уровень до 250 мВ.
- 2) Гнездо «Линейный выход» - выход звука, стерео, уровень до 250 мВ. Выход предназначен для организации стереофонического звукового вещания.
- 3) Гнездо «Линейный вход» - вход звука, стерео, уровень до 250 мВ. Вход предназначен для подачи сигналов звукового вещания.
- 4) Гнездо для установки предохранителя 1,5А для защиты по цепи питания 220В.
- 5) Розетка «УНЧ 220В» предназначена для подключения питания 220В к усилителю мощности.
- 6) Вилка «Сеть 220» предназначена для подключения Прибора к сети питания 220В.
- 7) Клемма «Земля» предназначена для подключения Прибора к контуру заземления здания.
- 8) Разъем «УНЧ 24В» предназначен для управления резервным питанием усилителей мощности.
- 9), 10) Разъем «Эвакуационные выходы и освещение». На разъем выведены нормально замкнутые (НЗ), разомкнутые (НР) и переключающиеся (ПК) контакты двух реле. Данные реле предназначены для коммутации напряжения питания в систему эвакуационного освещения и (или) управления замками эвакуационных выходов. Эти реле могут быть использованы для управления и другими нагрузками.

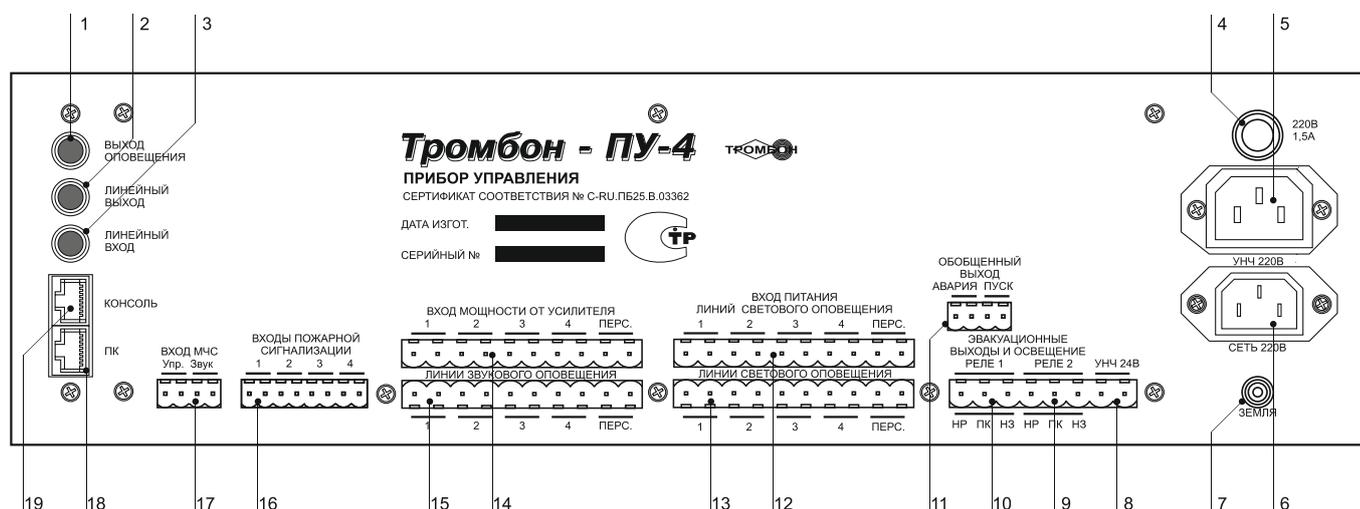


Рис. 2. Прибор управления «Тромбон - ПУ-4», вид со стороны задней панели.

- 11) Разъем «Обобщенный выход» «Авария» и «Пуск».
- 12) Разъем «Вход питания линий светового оповещения» предназначен для подключения питания для световых оповещателей и указателей.
- 13) Разъем «Линии светового оповещения» предназначены для подключения линий связи со световыми оповещателями и указателями направления движения.
- 14) Разъем «Вход мощности от усилителя» предназначен для подключения выходов усилителей мощности. Допускается использование для различных зон оповещения различных напряжений и усилителей.
- 15) Разъемы «Линии звукового оповещения» предназначены для подключения линий связи со звуковыми оповещателями.
- 16) Разъем «Входы пожарной сигнализации» предназначен для подключения к выходам ППКП.
- 17) Разъем «Вход МЧС» предназначен для подключения Прибора к блоку централизованного запуска МЧС.

18) Разъем «ПК» - последовательный порт RS485, он предназначен для подключения Прибора к ППКП, комплексной системе безопасности или к компьютеру со служебным программным обеспечением.

19) Разъем «Консоль» - последовательный порт RS485 с питанием +12В, он предназначен для подключения к Прибору удаленных микрофонных консолей типа «Тромбон – УК-М». К данному разъему может быть подключено до 8-и адресных консолей.

## **5. Подключение прибора управления «Тромбон – ПУ-4».**

5.1. Подключение к ППКП или сопряженной системе безопасности возможно двумя способами: 1-й способ - аналоговое подключение к ППКП через «Входы пожарной сигнализации»; 2-й способ – цифровое подключение к сопряженной системе безопасности через последовательный порт «ПК» (RS485).

5.1.1. Аналоговое подключение через «Входы пожарной сигнализации» (рис. 2, поз. 16).

Прибор «Тромбон – ПУ-4» имеет 4 входа пожарной сигнализации для подключения к выходам ППКП (Прибора Приемного Контрольного Пожарного). Выходы ППКП могут быть релейным или типа «открытый коллектор».

Входы пожарной сигнализации прибора «Тромбон – ПУ-4» реагируют на замыкание контактов на выходе ППКП. Для управления оповещением в автоматическом режиме к этим входам необходимо подключить столько выходов ППКП, сколько имеется зон оповещения. При получении от ППКП командного сигнала на любой из входов, Прибор зажигает на передней панели индикаторы, соответствующие номеру тревожной зоны и индикатор «Тревога».

Входы пожарной сигнализации Прибора имеют функцию контроля исправности линий связи с ППКП. Эта функция может быть программно отключена. В зависимости от необходимости контроля исправности линии связи, возможны два варианта аналогового подключения Прибора к ППКП:

- Вариант 1 аналогового подключения, с обеспечением контроля исправности линий связи. Схема подключения приведена в Приложении 1. Ниже приведены параметры сигналов на входах пожарной сигнализации Прибора при включенной системе контроля исправности линий связи:

1. Длительность командного сигнала (замыкания) на входе Прибора не менее 0,3 секунды;
2. Сопротивление исправного шлейфа с разомкнутым контактом ППКП должно быть 4,7 КОм  $\pm 25\%$  (линия исправна, командного сигнала нет);
3. Сопротивление исправного шлейфа с замкнутым контактом ППКП должно быть 2,4 КОм  $\pm 25\%$  (линия исправна, командный сигнал есть);
4. Любые другие значения сопротивления линии связи, воспринимаются Прибором как авария линии связи с ППКП. На передней панели Прибора зажигается индикатор аварии линий (рис. 1, поз. 12) соответствующий номеру неисправной линии и периодически издает звук зуммера.

- Вариант 2, аналогового подключения, используется при отключенном контроле исправности линий связи. Схема подключения входов Прибора к выходам ППКП без контроля исправности линий связи приведена в Приложении 2. Параметры сигналов на входах пожарной сигнализации Прибора при отключенной системе контроля исправности линий связи должны быть следующими:

1. Длительность командного импульса (замыкания) на входе Прибора не менее 0,3 секунды;
2. Сопротивление замкнутого контакта, подключенного ко входу Прибора, с учетом сопротивления подводящего кабеля не должно превышать 1 КОм;
3. Остаточное напряжение на активном выходе ППКП не должно превышать 0,8 В.

5.1.2. Цифровое подключение к сопряженной комплексной системе безопасности выполняется через последовательный порт «ПК» кабелем «Витая пара» (интерфейс RS485 рис. 2 поз. 18). Назначение контактов последовательного порта «ПК» приведено в Приложении 3.

Последовательный порт «ПК» с интерфейсом RS485 предназначен для:

- стыковки Прибора с ППКП и другими комплексными системами безопасности (при наличии у них согласованного протокола обмена);
- стыковки с ПК со специальным программным обеспечением для: 1) контроля за состоянием Прибора; 2) дистанционного управления Прибором; 3) сервисного обслуживания Прибора при помощи специальной сервисной программы.

## 5.2. Подключение к каналам оповещения МЧС.

Прибор имеет специальный «Вход МЧС» (рис. 2, поз. 17). Вход предназначен для стыковки с блоком централизованного запуска системы оповещения МЧС (БЦЗ системы П-166 или аналогичными). Вход выполнен в виде 4-х контактного разъема. К данному разъему подключены логический вход управления Прибора (реагирующий на замыкание контактов) и вход звукового сигнала (уровень 0,775В).

Схема подключения Прибора к БЦЗ МЧС приведена в Приложении 4.

5.3. Подключение удаленных консолей. Для подключения консолей на задней панели ПУ расположен специальный порт «Консоль» (рис. 2, поз. 19).

Порт предназначен только для подключения адресных удаленных консолей типа Тромбон – УК-М. Порт выполнен в виде 8 - контактного разъема типа RG45. Подключение консолей к данному порту должно выполняться кабелем «витая пара».

К данному порту может быть подключено до 8-и удаленных консолей с различными адресами. Адрес консоли устанавливается при помощи переключателей, расположенных на задней панели консолей. Подключение консолей с одинаковой установкой адреса – не допускается.

Все консоли подключаются на одну линию связи последовательно. Максимальная длина линии связи от Прибора до наиболее удаленной консоли не должна превышать 1000 метров. У одной, последней в линии консоли, должен быть обязательно включен внутренний согласующий резистор. Схема подключения удаленных консолей к Прибору приведена в Приложении 5.

## 5.4. Подключение источника звуковых сигналов и выходы звука на усилитель:

- Разъем «Линейный вход» (рис. 2, поз. 3) предназначен для подключения к Прибору источника музыкальных программ. Вход стереофонический, используется только в режиме звукового вещания. Максимальное входное напряжение сигнала на данном входе – 250 мВ.

- Разъем «Выход оповещения» (рис. 2, поз. 1) предназначен для подключения звуковых сигналов от Прибора к входу «Оповещения» усилителя мощности. Сопротивление входа усилителя должно быть не менее 600 Ом. Максимальное напряжение звукового сигнала на данном выходе Прибора – не более 250 мВ. Схема подключения к усилителю мощности приведена в Приложении 6.

- Разъем «Линейный выход» (рис. 2, поз. 2) предназначен для подключения стереофонических звуковых сигналов от Прибора к входам усилителей мощности. Выход используется при необходимости реализации на объекте стереофонического вещания, например, для озвучивания кафе. Напряжение звукового сигнала на данном выходе не более 250 мВ.

5.5. Подключение линий звукового оповещения и выходов усилителей мощности. Для подключения предназначены два 10-и контактных разъема, расположенные на задней панели Прибора:

- Разъем «Линии звукового оповещения» (рис. 2, поз. 15) предназначен для подключения линий связи со звуковыми оповещателями. Всего Прибор имеет пять выходов. Первые 4 выхода предназначены для четырех зон общего оповещения, пятый выход «Перс.» предназначен для зоны первоочередного оповещения персонала. Прибор обеспечивает контроль исправности линий связи. Контроль исправности может быть отключен программно. Схема подключения линий звукового оповещения к Прибору управления «Тромбон – ПУ-4» приведена в Приложении 6.

- Разъем «Вход мощности от усилителя» (рис. 2, поз.14) предназначен для подключения звуковых сигналов с выходов усилителей мощности. У Прибора имеется 5 независимых входов (по одному для каждой зоны). К данным входам Прибора допускается подключение усилителей мощности с выходными напряжениями от 15 до 240В, в зависимости от характеристик выбранных звуковых оповещателей. Прибор позволяет использовать для разных зон разные усилители, а также выходы усилителя с различными напряжениями. Схема подключения линий звукового оповещения и выходов усилителей мощности к Прибору управления «Тромбон – ПУ-4» приведена в Приложении 6.

5.6. Подключение линий светового оповещения выполняется через два разъема:

- Разъем «Вход питания линий светового оповещения» (рис. 2, поз. 12) предназначен для подключения источников питания для световых оповещателей. В Приборе допускается подключение для разных линий оповещения различных источников питания с напряжениями от 12В до 220В, в зависимости от выбранных типов световых оповещателей. Схема подключения источников питания и световых оповещателей к ПУ приведена в Приложении 7.

- Разъемы «Линии светового оповещения» (рис. 2, поз. 13) предназначен для подключения линий связи со световыми оповещателями. Прибор обеспечивает контроль исправности линий связи. Контроль исправности может быть отключен программно. Схема включения линий светового оповещения приведена в Приложении 7.

5.7. Подключение эвакуационного освещения и замков эвакуационных выходов выполняется через разъем «Эвакуационные выходы и освещение» (рис. 2, поз. 9, 10).

В Приборе предусмотрены два реле для управления эвакуационным освещением, замками эвакуационных выходов или любыми другими нагрузками, необходимыми для построения СОУЭ. Контакты этих реле выведены на данный разъем. Для удобства пользователей выведены нормально замкнутые (НЗ), нормально разомкнутые (НР) и переключающиеся (ПК) контакты обоих реле. Схема подключения эвакуационного освещения и замков эвакуационных выходов к Прибору приведена в Приложении 8.

5.8. Разъем «Обобщенный выход» «Авария» и «Пуск». На данный разъем выведены контакты двух реле. Контакты реле «Авария» замыкаются при обнаружении в системе оповещения неисправностей. Контакты реле «Пуск» замыкаются в режимах «Тревога», «Экстренный запуск» или «Трансляция МЧС».

5.9. Разъем «Сеть 220В» (рис. 2, поз 6) предназначен для подключения Прибора к сети питания переменного тока 220В 50Гц.

5.10. Подключение питания 220В на усилитель мощности выполняется через разъем «Питание усилителя 220В» (рис. 2, поз. 5). Напряжение на этом разъеме появляется при переходе Прибора из «Дежурного режима» в режимы «Тревога», «Экстренный запуск», «Трансляция МЧС», «Звуковое вещание» или «Звуковое вещание от удаленной консоли». В зависимости от мощности и количества усилителей в системе оповещения подключение питания к ним возможно двумя способами:

- 1-й способ, подключение питания 220В от Прибора управления напрямую к усилителю мощности. Способ применяется в случае использования в системе оповещения одного усилителя не большой мощности. Схема управления питанием одного усилителя мощности приведена в Приложении 9.

- 2-й способ, управление питанием усилителей через блоки резервного питания Тромбон – БП-21. Способ применяется при использовании в системе оповещения нескольких мощных усилителей. Схема управления питанием нескольких усилителей мощности приведена в Приложении 10.

5.11. Подключение резервного питания 24В на усилитель мощности выполняется через разъем «Питание УНЧ 24В» (рис. 2, поз. 8). Контакты этого разъема замыкаются через реле при переходе Прибора из «Дежурного режима» в режимы «Тревога», «Экстренный запуск» или «Трансляция МЧС». Для режимов «Звуковое вещание» и «Звуковое вещание от удаленной консоли» использование источников резервного питания 24В не предусмотрено. Схема управления питанием одного усилителя мощности с одним блоком резервного питания приведена в Приложении 9. Схема управления питанием нескольких усилителей мощности с несколькими блоками резервного питания приведена в Приложении 10.

## **6. Режимы работы прибора «Тромбон – ПУ-4».**

Прибор управления имеет следующие режимы работы:

### **6.1. «Режим программирования».**

Специальный режим работы Прибора управления, в котором выполняется установка значений основных функций Прибора при инсталляции его на объекте. Установка значений выполняется при помощи кнопок и индикаторов, расположенных на передней панели Прибора управления. Описание работы в режиме программирования приведено в Приложении 11.

### **6.2. «Режим тест».**

Специальный режим работы Прибора, в котором выполняется проверка ПУ и всех его индикаторов.

Вход в режим «Тест» возможен только в дежурном режиме работы ПУ. Для входа в режим «Тест» необходимо нажать и удерживать в течение 5 секунд кнопку «Тест».

В режиме «Тест» ПУ зажигает на 10 секунд все индикаторы передней панели и издает звуки зуммера, индикатор «Тест» мигает. По истечении 10 секунд ПУ автоматически возвращается в дежурный режим.

Для исключения возможного пропуска командного сигнала от ППКП, Прибор в режиме «Тест» продолжает исполнять все функции дежурного режима, включая контроль состояния входов Тревоги.

### **6.3. «Дежурный режим».**

Основной режим работы Прибора. В этом режиме все реле Прибора выключены, питание на усилитель мощности не подается. В «Дежурном режиме» Прибор выполняет контроль входов пожарной сигнализации, входа МЧС и контроль линий связи с оповещателями. В «Дежурном режиме» работы на передней панели Прибора горят индикаторы «Сеть», «Аккумулятор» и «Автомат» (рис. 1, поз. 4, 18).

Данный режим имеет наименьший приоритет, из него возможен переход в любой другой режим.

Вход в «Дежурный режим» выполняется автоматически, при включении питания Прибора. Из других режимов работы Прибора переход в «Дежурный режим» выполняется нажатием кнопки «Сброс».

### **6.4. Режим «Звуковое вещание».**

В режиме «Звуковое вещание» выполняется трансляция сигналов, поступающих на линейный вход Прибора в любые зоны по выбору оператора. Вход в режим «Звуковое вещание» и выбор зон выполняется нажатием кнопок «Звуковое вещание зон» (рис. 1, поз. 14).

При включении режима «Звуковое вещание» зажигаются индикаторы «Звуковое вещание» и «Оповещение зон» (рис. 1, поз. 7, 13).

Если какая - либо из запрашиваемых линий находится в аварии, индикатор этой зоны не загорается, т. к. аварийные линии не включаются.

При входе в режим «Звуковое вещание» включается питание усилителя 220В, Резервное питание 24В для усилителя в этом режиме не включается.

Звуковые сигналы, подаваемые на «Линейный вход» Прибора (рис. 2, поз 3), коммутируются на два выхода: «Выход оповещения» (рис. 2, поз. 1) и «Линейный выход» (рис. 2, поз 2).

При необходимости организовать на объекте стереофоническое звуковое вещание необходимо использовать «Линейный выход», т.к. линейные вход и выход Прибора, в отличие от «Выхода оповещения» обеспечивают подключение и коммутацию стереофонических сигналов.

Выход из режима «Звукового вещания» в «Дежурный режим» выполняется двумя способами:

- 1) нажатием кнопки «Сброс»;
- 2) повторным нажатием кнопок «Звуковое вещание зон».

В режиме «Звуковое вещание» возможно отключение звука кнопкой «Звук выключен» или включение микрофона кнопкой «Микрофон». Возврат к трансляции сигналов, поступающих на линейный вход Прибора, выполняется нажатием кнопки «Автомат» (рис. 1, поз. 16, 17, 18).

Режим «Звукового вещания» имеет низкий приоритет, из него возможен переход в любые режимы.

#### 6.5. Режим «Звуковое вещание от удаленной консоли».

Этот режим аналогичен режиму «Звуковое вещание». Отличие состоит в том, что управление режимом выполняется с удаленной консоли «Тромбон – УК-М» и в зоны транслируется сигнал, поступающий с микрофона удаленной консоли.

Всего к Прибору может быть подключено до 8-и удаленных консолей. Все подключенные консоли должны иметь индивидуальный адрес. Подключение консолей с одинаковыми адресами не допускается. Консоль, имеющая адрес 000 имеет приоритет. Остальные консоли равноправны и работают по принципу «Кто первым обратился». Все консоли имеют приоритет над режимом «Звуковое вещание», заданным с кнопок Прибора управления.

На задней панели консоли расположен 5-и разрядный переключатель. Установка адреса консоли выполняется первыми 3 разрядами переключателя в двоичном коде от 000 до 111 (выключенному переключателю соответствует 0, включенному 1).

Четвертый разряд переключателя определяет режим работы кнопки «Трансляция» консоли. При выключенном переключателе для звукового вещания необходимо нажать и удерживать кнопку «Трансляция». При включенном переключателе, для включения звукового вещания необходимо нажать и отпустить кнопку «Трансляция». Для выключения вещания кнопку «Трансляция» надо нажать и отпустить повторно.

При помощи пятого переключателя выполняется подключение внутреннего нагрузочного резистора для согласования линии связи между Прибором и консолями. Все консоли включаются на одну линию связи последовательно. Переключатель резистора должен быть обязательно включен только у одной, последней в линии консоли.

Внешний вид удаленной консоли «Тромбон – УК-М» приведен на рисунке 3, а схема подключения удаленных консолей «Тромбон - УК-М» к Прибору «Тромбон – ПУ-4» приведена в Приложении 5.

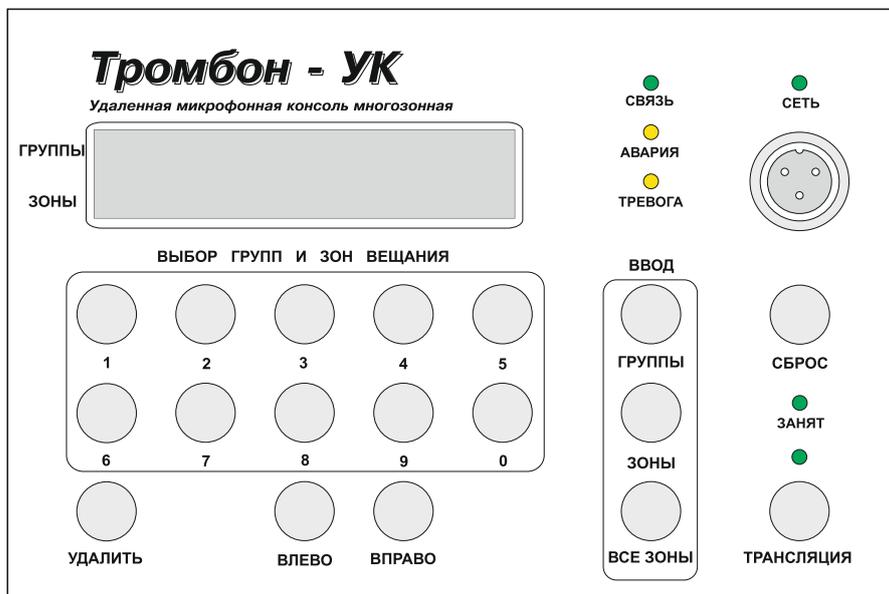


Рис. 3. Внешний вид удаленной консоли «Тромбон – УК-М».

С удаленной консоли возможна передача на Прибора управления команды «Сброс». Для передачи команды «Сброс» на удаленной консоли необходимо набрать код 69 и нажать кнопку «Сброс».

Управление режимом «Звуковое вещание от удаленной консоли» подробно описано в инструкции по эксплуатации на консоль «Тромбон – УК-М». Обращаем внимание, что прибор управления «Тромбон – ПУ-4» не поддерживает звуковое вещание по группам зон, поэтому с консоли можно выбрать только конкретные зоны (одну или несколько).

#### 6.6. Режим «Трансляция МЧС».

Это режим трансляции сообщений, поступающих на вход «МЧС» Прибора во все зоны. Стыковка Прибора с системой оповещения МЧС, развернутой на объекте, выполняется через специальное устройство – блок централизованного запуска МЧС (БЦЗ системы П-166 или аналогичными).

Вход в режим «Трансляция МЧС» выполняется по команде, поступающей от БЦЗ, на вход управления МЧС Прибора (рис. 2, поз. 17). Команда представляет собой замыкание контактов «Упр.» на входе «МЧС» Прибора на все время трансляции. В режиме «Трансляция МЧС» Прибор управления включает основное и резервное питание усилителя мощности, включает все линии звукового оповещения, реле на выходе «Пуск» и коммутирует сигнал от входа МЧС «Звук» на линейный выход Прибора. При этом загораются индикаторы «Оповещение зон» и «МЧС» на передней панели Прибора (рис. 1, поз. 9 и 13).

Световые знаки безопасности, замки эвакуационных выходов и эвакуационное освещение в режиме «Трансляция МЧС» не включаются.

Выход из режима «Трансляция МЧС» в «Дежурный режим» выполняется автоматически, по завершению команды МЧС (размыкание контактов на входе «Упр.» Прибора). Переход Прибора в «Дежурный режим» также возможен путем нажатия кнопки «Сброс» на передней панели Прибора. Однако, если команда МЧС на входе «Упр.» сохраняется, Прибор включится в режим «Трансляция МЧС» повторно. В этом случае оператор может прекратить трансляцию сигналов МЧС нажатием кнопки «Звук выключен» или дать дополнительные голосовые инструкции через микрофон (для этого надо нажать кнопку «Микрофон» рис. 1, поз. 16, 17).

Если в момент включения режима «Трансляция МЧС» Прибор находился в режиме «Звуковое вещание», то он запомнит текущие настройки вещания (включенные зоны и выбранный источник звука). При завершении команды МЧС, Прибор вернется в режим «Звуковое вещание» с сохраненными настройками.

Режим «Трансляции МЧС» имеет более высокий приоритет по сравнению с «Дежурным режимом» и режимами звукового вещания, но более низкий приоритет, чем режимы «Экстренный запуск» и «Тревога».

#### 6.7. Режим «Экстренный запуск».

В этом режиме выполняется трансляция во все зоны сигналов sireны.

Вход в режим выполняется нажатием кнопки «Экстренный запуск» на передней панели Прибора, что подтверждается зажиганием индикаторов «Экстренный запуск» (рис. 1, поз. 19) и «Оповещение зон» (рис. 1, поз. 13).

В режиме «Экстренный запуск» Прибор включает основное и резервное питание усилителя мощности, включает все линии звукового и светового оповещения, коммутирует сигнал от внутреннего генератора sireны на линейный выход Прибора. Также Прибор включает эвакуационное освещение и разблокирует замки эвакуационных выходов.

При необходимости, оператор имеет возможность дать во все зоны дополнительные голосовые инструкции через микрофон. Для этого надо нажать кнопку «Микрофон» (рис. 1, поз. 16).

Выход из режима «Экстренный запуск» в «Дежурный режим» выполняется путем нажатия кнопки «Сброс» на передней панели Прибора.

Режим «Экстренный запуск» имеет более высокий приоритет по сравнению с режимом «Трансляции МЧС», а также с «Дежурным режимом» и режимами звукового вещания, но более низкий приоритет, чем «Режим тревоги».

#### 6.8. Режим «Тревога».

В этом режиме Прибор обеспечивает оповещение объекта в автоматическом режиме в зависимости от места возгорания и в соответствии с установленным в нем алгоритмом.

Вход в режим «Тревога» возможен одним из трех способов:

1) получением «Командного сигнала» от ППКП (замыкания) на любом из «Входов пожарной сигнализации» Прибора (рис. 2, поз. 16) или срабатыванием пожарных извещателей на шлейфах, подключенных к этим входам;

2) поступлением «Командного сигнала» от ППКП или сопряженной с Прибором комплексной системы безопасности через последовательный порт «ПК» (специальная команда с информацией о возгорании в конкретной зоне) (рис. 2, поз. 18);

3) поступлением «Командного сигнала» от персонального компьютера со специальным программным обеспечением через последовательный порт «ПК».

Индикация в режиме «Тревога»:

- горят индикатор «Сеть», «Тревога» и «Автомат»;
- индикаторы «Входы тревоги» указывают зону, на вход которой был получен командный сигнал;
- индикаторы «Оповещение зон» указывают зоны, в которых включено оповещение;

Последовательность работы Прибора в режиме «Тревога»:

1) после получения «командного сигнала», сразу включается индикатор режима «Тревога» и индикаторы входов, на которые поступил сигнал о возгорании;

2) включаются реле основного и резервного питания усилителя мощности;

3) включаются реле и индикаторы оповещения зон персонала, в зоны персонала транслируется специальное сообщение для персонала. Оповещение персонала выполняется в течение времени, установленного в режиме программирования Прибора;

4) включается реле эвакуационного освещения и замков эвакуационных выходов, включаются реле звукового и светового оповещения зон «высокой опасности» и соответствующие им индикаторы. В зоны «высокой опасности» транслируется сообщение о возникновении пожара и необходимости эвакуации. Оповещение зон высокой опасности выполняется в течение времени, установленного в режиме программирования Прибора;

5) включается реле и индикаторы оповещения зон «меньшей опасности», оповещение выполняется в течение времени, установленного в режиме программирования Прибора;

6) включается оповещение остальных зон.

Выход из режима «Тревога» в «Дежурный режим» выполняется нажатием кнопки «Сброс» (рис. 1 поз. 21). Однако, если замыкание на любом из «Входов сигнализации» сохраняется, Прибор включится в режим «Тревога» повторно и начнет оповещение персонала. В этом случае необходимо нажать кнопку «Звук выключен» и прекратить подачу сигналов звукового оповещения в зоны. Также возможно нажать кнопку «Микрофон» и дать через микрофон необходимое сообщение (рис. 1 поз. 16, 17).

Режим «Тревога» имеет высший приоритет по сравнению с остальными режимами работы Прибора.

Установка зон для первоочередного оповещения персонала, зон «высокой опасности» и «меньшей опасности» описана в Приложении 11 «Программирование ППУ «Тромбон – ПУ4»».

## 7. Другие функции прибора «Тромбон – ПУ-4».

### 7.1. Коммутация звуковых сигналов.

Прибор обеспечивает автоматический и полуавтоматический режим работы.

Прибор имеет встроенный звуковой коммутатор, управляемый автоматически.

Кроме того, управление коммутатором возможно оператором при помощи кнопок «Автомат», «Звук выключен» и «Микрофон» (рис. 1, поз. 18, 17, 16). В зависимости от режима работы Прибора и состояния звукового коммутатора к линейному выходу подключаются следующие источники звука:

Таблица 1. Источники звука, подключаемые к линейному выходу ПУ «Тромбон – ПУ-4».

Режим работы «Тромбон – ПУ-4»	Приоритет режима	Состояние звукового коммутатора*		
		«Автомат»	«Звук выключен»	«Микрофон»
«Тревога»	1 (высший)	Магнитофон	Нет звука	Микрофон
«Экстренный запуск»	2	Генератор сирены		
«Трансляция МЧС»	3	Вход МЧС		
«Звуковое вещание от удаленной консоли»	4	Удаленная консоль		
«Звуковое вещание»	5	Линейный вход	Нет звука	Микрофон
«Дежурный режим»	6 (низший)	Нет звука		
«Программирование»	нет	Нет звука		

\*При переходе Прибора из одного режима работы в другой, а также при нажатии кнопки «Сброс» звуковой коммутатор всегда устанавливается в положение «Автомат». После чего возможно ручное управление звуковым коммутатором.

## 7.2. Функции контроля линий связи в Приборе «Тромбон – ПУ-4»

Прибор обеспечивает контроль следующих линий связи:

### 7.2.1. Контроль исправности линий связи со звуковыми оповещателями.

Контроль исправности линий связи со звуковыми оповещателями выполняется путем периодического измерения сопротивлений линий и сравнении полученных результатов со значениями, сохраненными в памяти прибора. Для исключения случайных ошибок и повышения точности системы контроля, измерения проводятся на переменном токе (измеряется комплексное сопротивление), а также выполняется статистическая обработка результатов измерений.

Для обеспечения правильной работы системы контроля, после монтажа оборудования, необходимо сохранить в памяти Прибора значения сопротивлений исправных линий связи (Приложение 11) «Программирование ПУ Тромбон – ПУ-4».

Порог исправности линий, заданный изготовителем, составляет  $\pm 10\%$  от сохраненного в памяти значения, полученного при инсталляции. В случае отклонения сопротивления линии связи на большую величину, Прибор зажигает на передней панели соответствующий индикатор «Авария линий» (рис. 1, поз. 12) и периодически звуками зуммера привлекает внимание оператора. Неисправные линии в дальнейшей работе Прибором не используются.

Чувствительность системы контроля линий связи со звуковыми оповещателями может быть изменена в пределах от  $\pm 5$  до  $\pm 20\%$ . Кроме этого имеется возможность контроль линий связи отключить. Подробное описание установок для системы контроля линий связи описано в Приложении 11.

### 7.2.2. Контроль исправности линий связи со световыми оповещателями.

Действие системы контроля исправности линий связи со световыми оповещателями аналогично системе контроля линий связи со звуковыми оповещателями. Подробное описание и настройки системы контроля описаны в Приложении 11. «Программирование ПУ Тромбон – ПУ-4».

7.2.3. Контроль линии связи с ППКП (Прибором Приемным Контрольным Пожарным) или контроль исправности шлейфов с аналоговыми пожарными извещателями.

Контроль исправности линий связи с ППКП можно отключить программно.

Для обеспечения правильной работы системы контроля, линии связи с ППКП или пожарные шлейфы с извещателями должны удовлетворять следующим условиям:

- Сопротивление исправного шлейфа с разомкнутым контактом ППКП или извещателя должно быть  $4,7 \text{ КОм} \pm 25\%$  (линия исправна, командного сигнала нет);
- Сопротивление исправного шлейфа с замкнутым контактом ППКП или извещателя должно быть  $2,4 \text{ КОм} \pm 25\%$  (линия исправна, командный сигнал есть);
- Другие значения сопротивления линии связи воспринимается Прибором как авария соответствующей линии. Прибор при этом зажигает на передней панели соответствующий индикатор аварии линий (рис. 1, поз. 12) и периодически издает звук зуммера.

Схема подключения входов Прибора к выходам ППКП (шлейфов с извещателями) с обеспечением контроля исправности линий связи приведена в Приложении 1.

7.2.4. Контроль исправности линии связи с системами, подключенными к Прибору через последовательный порт «ПК» (ППКП, сопряженная система безопасности или ПК с управляющим программным обеспечением).

Действие системы контроля основано на измерении интервалов времени между запросами, подаваемыми сопряженной системой на последовательный порт Прибора. Если запрос отсутствует больше установленного интервала времени, то Прибор принимает решение об отсутствии связи и выдает сигнал авария (мигает индикатор «ПК», раздается звук зуммера). Контрольный интервал времени может быть программно установлен в пределах от 5 секунд до 6 минут. Кроме этого, контроль связи может быть отключен. Управление контролем связи в режиме программирования Прибора описано в Приложении 11.

### 7.3. Звуковой магнитофон.

Прибор имеет встроенный звуковой магнитофон, выполненный на специальном звуковом процессоре с энергонезависимой памятью. Объем памяти магнитофона – не менее 120 секунд. Память магнитофона разбита на 2 сообщений, по 60 секунд каждое.

Первое сообщение специально предназначено для первоочередного оповещения персонала. Оно воспроизводится всегда первым. Если в Приборе зоны персонала не установлены, то это сообщение все равно воспроизводится, но только через внутренний громкоговоритель прибора.

Второе сообщение предназначено для оповещения всех зон. Это сообщение воспроизводится после оповещения персонала.

Запись сообщений в магнитофон возможна только в «Режиме программирования». Порядок записи и контроля сообщений описан в Приложении 11 «Программирование ПУ Тромбон – ПУ-4».

### 7.4. Система электропитания.

Прибор рассчитан на питание от сети переменного тока напряжение 220В 50Гц. Для Обеспечения резервным питанием внутри прибора установлена аккумуляторная батарея 12В емкостью 7А/Ч, что достаточно для обеспечения Прибора резервным питанием:

- в дежурном режиме не менее 24-х часов;
- в режиме оповещения не менее 3-х часов.

На передней панели Прибора имеется два индикатора состояния питания – «Сеть» и «Аккумулятор» (рис. 1, поз. 3, 4). При включенном приборе, наличии питания 220В, наличии исправной и заряженной батареи оба индикатора горят зеленым цветом.

При питании от сети 220В Прибор постоянно контролирует состояние аккумулятора. При напряжении аккумуляторной батареи ниже 11В индикатор «Аккумулятор» мигает. При глубоком разряде батареи или выходе ее из строя, индикатор «Аккумулятор» гаснет, зажигается индикатор «Неисправность», замыкаются контакты реле на выходе «Неисправность», раздается звук зуммера;

При пропадании напряжения сети 220В, Прибор автоматически переходит на резервное питание. При этом индикатор «Сеть» у ПУ гаснет, зажигается индикатор «Неисправность», замыкаются контакты реле на выходе «Неисправность», периодически раздается звук зуммера.

Прибор продолжает контролировать состояние аккумуляторной батареи. При снижении напряжения на ней ниже 11В, начинает мигать индикатор «Аккумулятор», Прибор при этом издает дополнительный звук зуммера. При дальнейшем снижении напряжения до величины 10,5В Прибор автоматически выключится, предотвращая тем самым глубокий разряд аккумуляторной батареи и выход ее из строя.

После автоматического выключения, Повторное включение Прибора возможно только после появления напряжения основного питания 220В.

Внимание! Включение Прибора «Тромбон – ПУ-4» возможно только при наличии напряжения питания 220В и исправной аккумуляторной батарее. При отсутствии напряжения питания 220В или сильно разряженном аккумуляторе (напряжение аккумулятора менее 10В) включить прибор не возможно. Это не является не исправностью Прибора.

#### 7.5. Защита от несанкционированного доступа.

Защита от несанкционированного доступа Прибора выполняется двумя способами:

1). Организационный. Оборудование располагают в специальном помещении с ограниченным доступом или в запираемой стойке;

2). Собственная защита Прибора. На передней панели Прибора имеется два переключателя, выполненные под ключ. Один из них является включателем питания прибора. Второй обеспечивает блокировку органов управления для защиты от несанкционированного доступа.

Таким образом, Прибором может управлять только уполномоченный оператор, имеющий доступ в помещение с оборудованием и ключи от ПУ.

### **8. Работа с прибором «Тромбон – ПУ-4».**

#### 8.1. Указания по эксплуатации.

1). Эксплуатация оборудования должна производиться в соответствии с техническими условиями ТУ 4371-001-88310620-08 и настоящей инструкцией по эксплуатации.

2). Прибор рассчитан на использование внутри отапливаемых помещений.

3). После пребывания в условиях низких значений температуры или высокой влажности оборудование необходимо выдержать при температуре от +20 до +25°C и относительной влажности от 30 до 80 % не менее 6 ч.

4). Оборудование должно размещаться в специально оборудованном помещении – Пожарном посту – диспетчерской.

#### 8.2. Действия Оператора.

8.2.1. Действия обслуживающего персонала (дежурного оператора) при срабатывании системы сигнализации, режим «Тревога».

В случае срабатывания датчика системы пожарной сигнализации Прибор получает от ППКП командный сигнал и зажигает соответствующие индикаторы. После этого, через 1 – 2 секунды Прибор включает оповещение в зоны Персонала и транслирует в них специальное сообщение.

Оператору необходимо лично убедиться в истинности сигнала тревоги. И предпринять одно из следующих действий:

1). В случае ложного срабатывания ППКП - нажать кнопку «Сброс» и прекратить оповещение.

Если командный сигнал от ППКП продолжает воздействовать на вход сигнализации Прибора и после нажатия кнопки «Сброс», то Прибор включится в режим оповещения повторно. В этом случае оператор должен нажать кнопку «Звук выключен», для предотвращения транслирования в зоны оповещения сообщений о необходимости эвакуации. После чего устранить воздействие командного импульса на вход Прибора и повторным нажатием кнопки «Сброс» перевести Прибор в дежурный режим.

После этого оператор должен принять меры для восстановления неисправной системы пожарной сигнализации (ППКП).

2). В случае истинного срабатывания ППКП - нажать кнопку «Сброс задержки» для немедленного включения оповещения в зоны наивысшей опасности.

Если оператор не предпринимает никаких действий, то по истечении времени задержки, установленного в Приборе, оповещение начнется автоматически, за исключением случая, если в Приборе установлен полуавтоматический режим оповещения. В этом случае действия оператора должны соответствовать инструкции, специально разработанной для данного конкретного объекта.

В режиме «Тревога» оператор имеет возможность передавать через подключенный к Прибору микрофон дополнительные голосовые инструкции о ситуации на объекте. Выполняется это нажатием кнопок «Микрофон».

### 8.3. Экстренный сигнал тревоги, режим «Экстренный запуск».

У дежурного оператора, при обнаружении опасности, всегда имеется возможность экстренного запуска системы звукового оповещения (сигнала сирены). Выполняется это нажатием на кнопку «Экстренный запуск» на передней панели Прибора. При этом загорается индикатор «Экстренный запуск», а по всем зонам здания транслируется сигнал сирены и включается световое оповещение.

Кроме этого включается система эвакуационного освещения, а в систему контроля доступа подается команда на открытие замков эвакуационных выходов.

Перевод Прибора управления из режима «Экстренный запуск» в дежурный режим выполняется нажатием на кнопку «Сброс».

В режиме «Экстренный запуск» оператор имеет возможность передавать через подключенный к Прибору микрофон дополнительные голосовые инструкции о ситуации на объекте или выключить звуковое оповещение. Выполняется это нажатием кнопок «Микрофон» или «Звук выключен».

### 8.4. Регламентные работы.

Оборудование, установленное на объекте должно подвергаться периодическим испытаниям в следующем объеме:

8.4.1. Ежедневный контроль оборудования - выполняется дежурным персоналом (оператором) при заступлении на дежурство. Методика и объем проверки:

1. Разблокировать органы управления Прибора;
2. Нажатием кнопки «Сброс» перевести прибор в дежурный режим;
3. Проконтролировать свечение индикаторов «Автомат» и «Сеть» и «Аккумулятор»;
4. Проконтролировать отсутствие свечения индикаторов: «Входы тревоги»; «Оповещение зон»; «Авария линий»; «Вход МЧС»; «Тревога»; «Консоль»; «Экстренный запуск»; «Сброс задержки»; «Программ.»;
5. При обнаружении несоответствия в свечении индикаторов необходимо предпринять меры для выявления и устранения причин несоответствия.

### 8.4.2. Контроль состояния аккумуляторной батареи – выполняется каждые три месяца:

Несмотря на то, что Прибор постоянно следит за напряжением и остаточной емкостью батареи, все же необходимо один раз в три месяца выполнять проверку батареи в следующем объеме:

1. Отключить Прибор от сети 220В, проконтролировать погасание индикатора «Сеть»;
2. Оставить Прибор в таком состоянии минимум на 1 час;

3. Состояние аккумулятора контролируется по индикатору «Аккумулятор». В течение всего времени проверки индикатор должен гореть не мигающим зеленым цветом;
4. Мигание или погасание индикатора «Аккумулятор» с загоранием индикатора «Неисправность» свидетельствуют о снижении напряжения аккумулятора ниже допустимого уровня. В этом случае аккумулятор необходимо заменить. После замены аккумулятора, Прибор необходимо выдержать в режиме питания от сети 220В не менее суток, после чего необходимо повторить проверку аккумулятора.

## **9. Гарантийные обязательства.**

Предприятие - изготовитель гарантирует соответствие Прибора управления «Тромбон - ПУ-4» требованиям ТУ 4371-001-88310620-08 и характеристикам, указанным в Паспорте, при соблюдении потребителем условий эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации и технических условиях.

Гарантийный срок эксплуатации Прибора составляет 24 месяца с момента отгрузки потребителю. В течение данного срока изготовитель обязуется отремонтировать Прибор за свой счет, в случаях обнаружения в нем скрытых производственных дефектов или выходов его из строя.

Самостоятельный ремонт Прибора потребителем не допускается.

Доставка прибора к месту выполнения гарантийного ремонта и обратно выполняется за счет потребителя.

Гарантийные обязательства не распространяются на аккумуляторную батарею, установленную внутри Прибора.

Действие гарантии на Прибор прекращается в следующих случаях:

- выхода Прибора из строя по причине несоблюдения потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа и условий эксплуатации;
- при обнаружении механических дефектов;
- самостоятельного ремонта Прибора потребителем.

Срок годности оборудования – не менее 10 лет с момента изготовления.

## **10. Сведения об изготовителе.**

Изготовитель:

ООО «СОУЭ «Тромбон»

390046, г. Рязань, ул. Маяковского, д. 1А, тел./факс: (4912) 29-68-41

[www.trombon.org](http://www.trombon.org)

Сервисный центр

127015, г. Москва, ул. Новодмитровская, дом 5А, строение 3, офис 622, тел./факс (495) 721-86-35

[info@trombon.org](mailto:info@trombon.org)

Схема аналогового подключения входов пожарной сигнализации прибора «Тромбон – ПУ-4» к выходам ППКП с обеспечением контроля исправности линий связи.

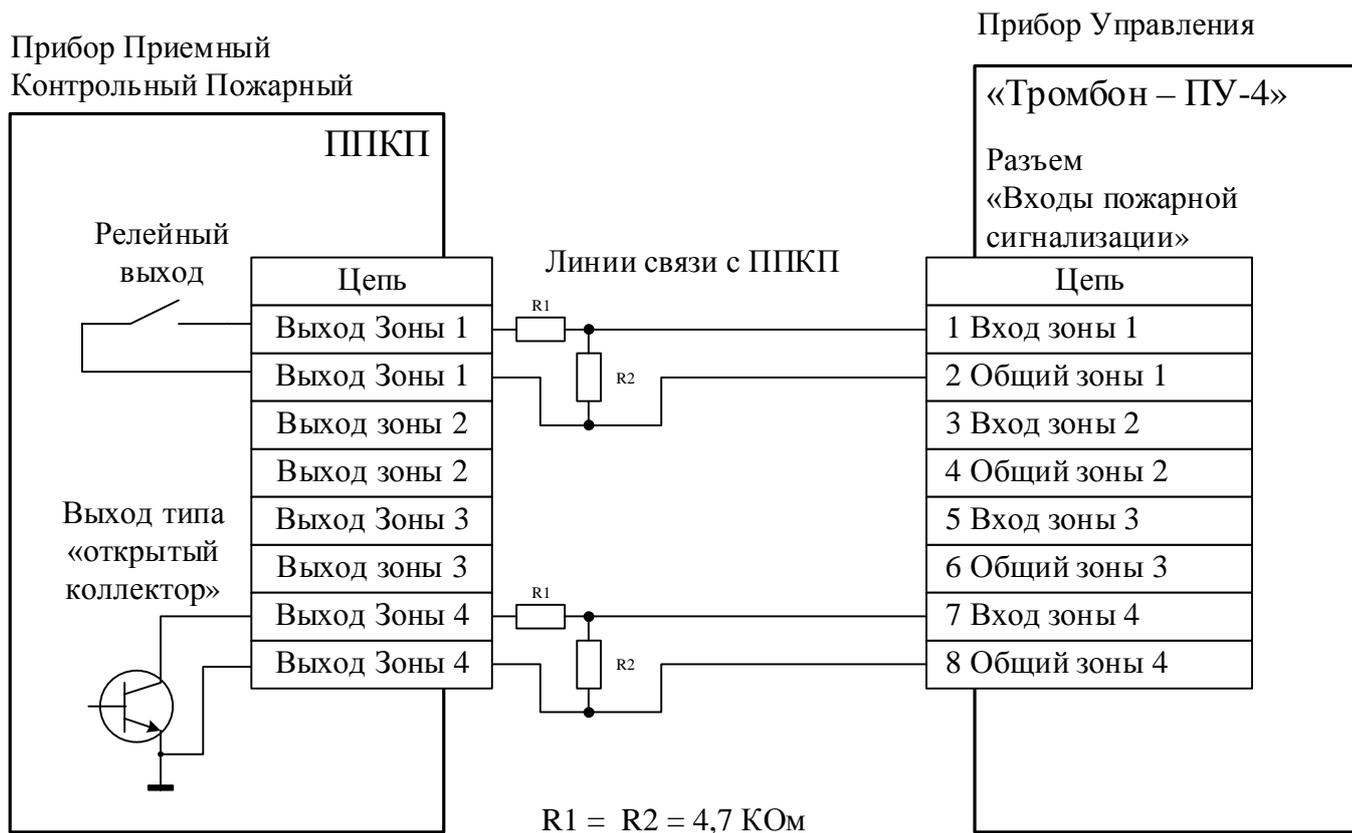


Схема аналогового подключения входов пожарной сигнализации прибора «Тромбон – ПУ-4» к выходам ППКП без обеспечения контроля исправности линий связи.



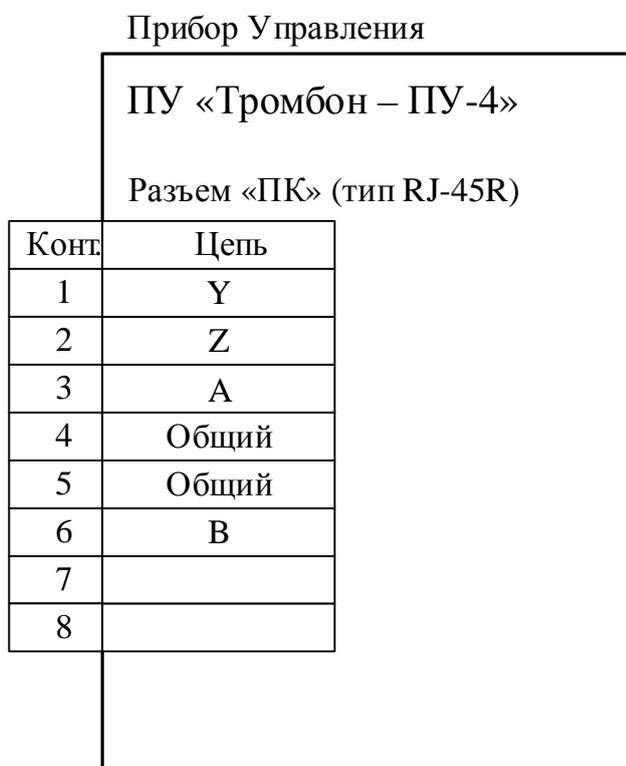
## Назначение контактов разъема последовательного порта «ПК» прибора управления «Тромбон – ПУ-4»

Порт «ПК» предназначен для подключения к комплексной системе безопасности (при наличии у нее согласованного протокола обмена) или к ПК с сервисным программным обеспечением.

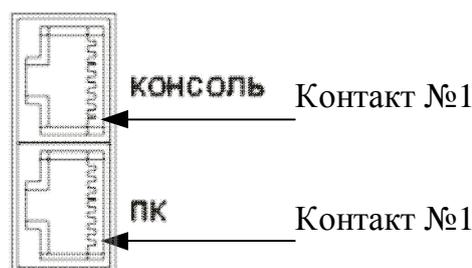
Подключение прибора Тромбон – ПУ-4 к компьютеру должно осуществляться через преобразователь интерфейсов RS232/RS485 или USB/RS485.

Подключение выполняется по 2-х проводной линии «Витая пара».

В разьеме «ПК» прибора задействуется только одна пара контактов «А» и «В» (или «У» и «Z»). Обе пары контактов равноправны, т.к. внутри прибора между ними установлены перемычки.



Цоколевка разъемов  
«ПК» и «Консоль»  
(вид со стороны задней стенки)

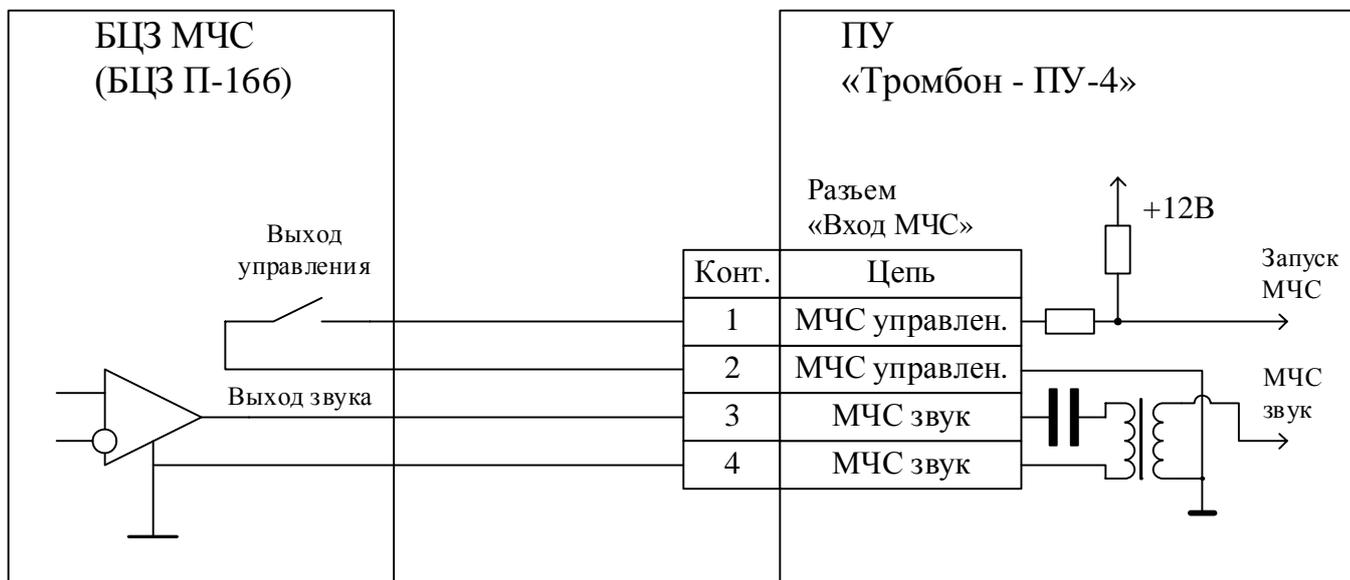


### ВНИМАНИЕ

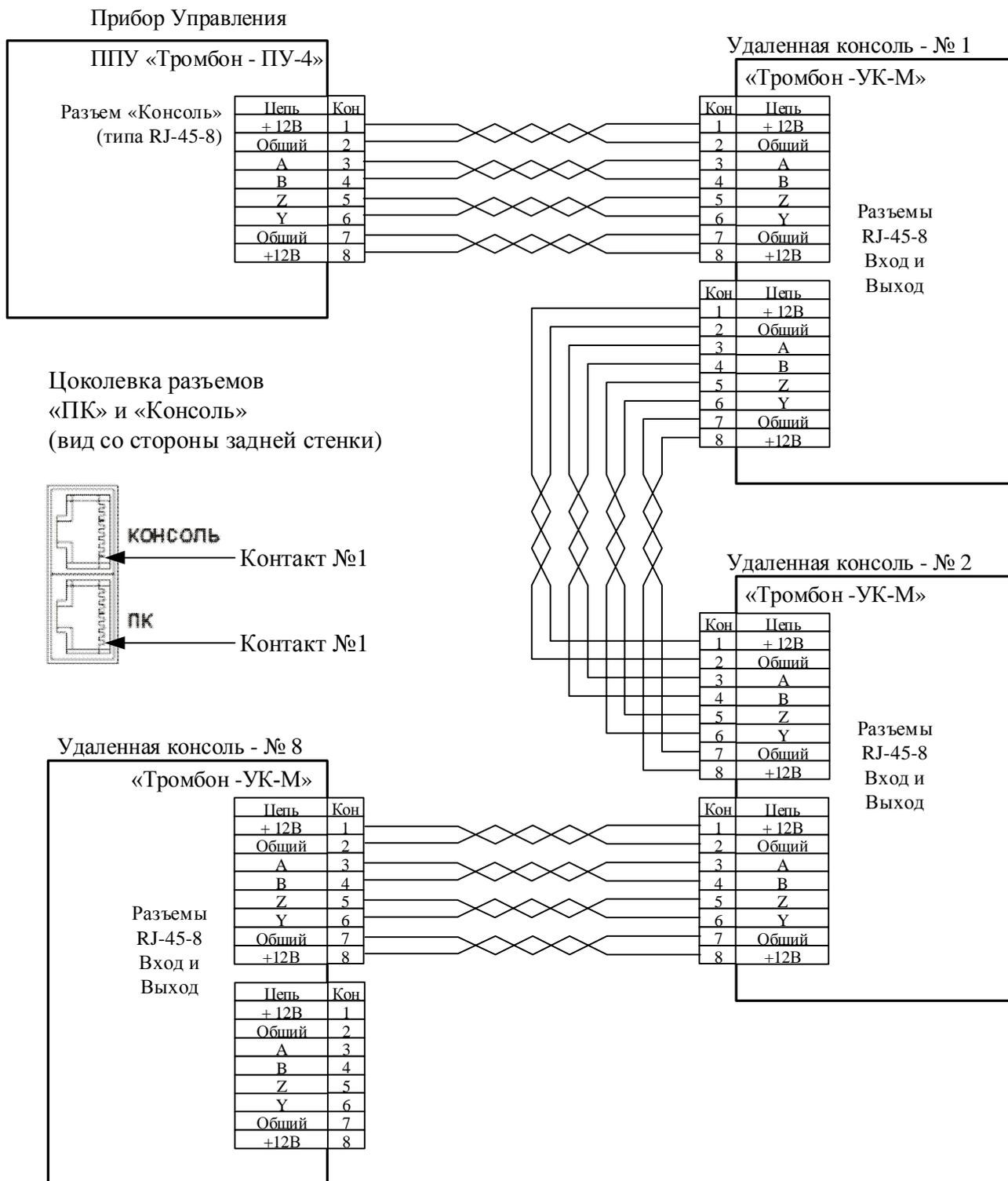
Стыковка прибора Тромбон – ПУ-4 с компьютером должна осуществляться через преобразователь интерфейсов RS232/RS485 или USB/RS485

Имеется возможность подключения прибора «Тромбон – ПУ-4» к другим системам по 4-х проводной дуплексной линии. В этом случае контакты «А» и «В» являются входом приемника сигнала «RS485», а контакты «У» и «Z» выходом передатчика. Для реализации такого подключения необходимо обратиться в сервисный центр для удаления перемычек (резисторы R5 и R6 номиналом 0 Ом на плате интерфейсов).

Схема подключения прибора управления «Тромбон - ПУ-4» к блоку централизованного запуска МЧС.

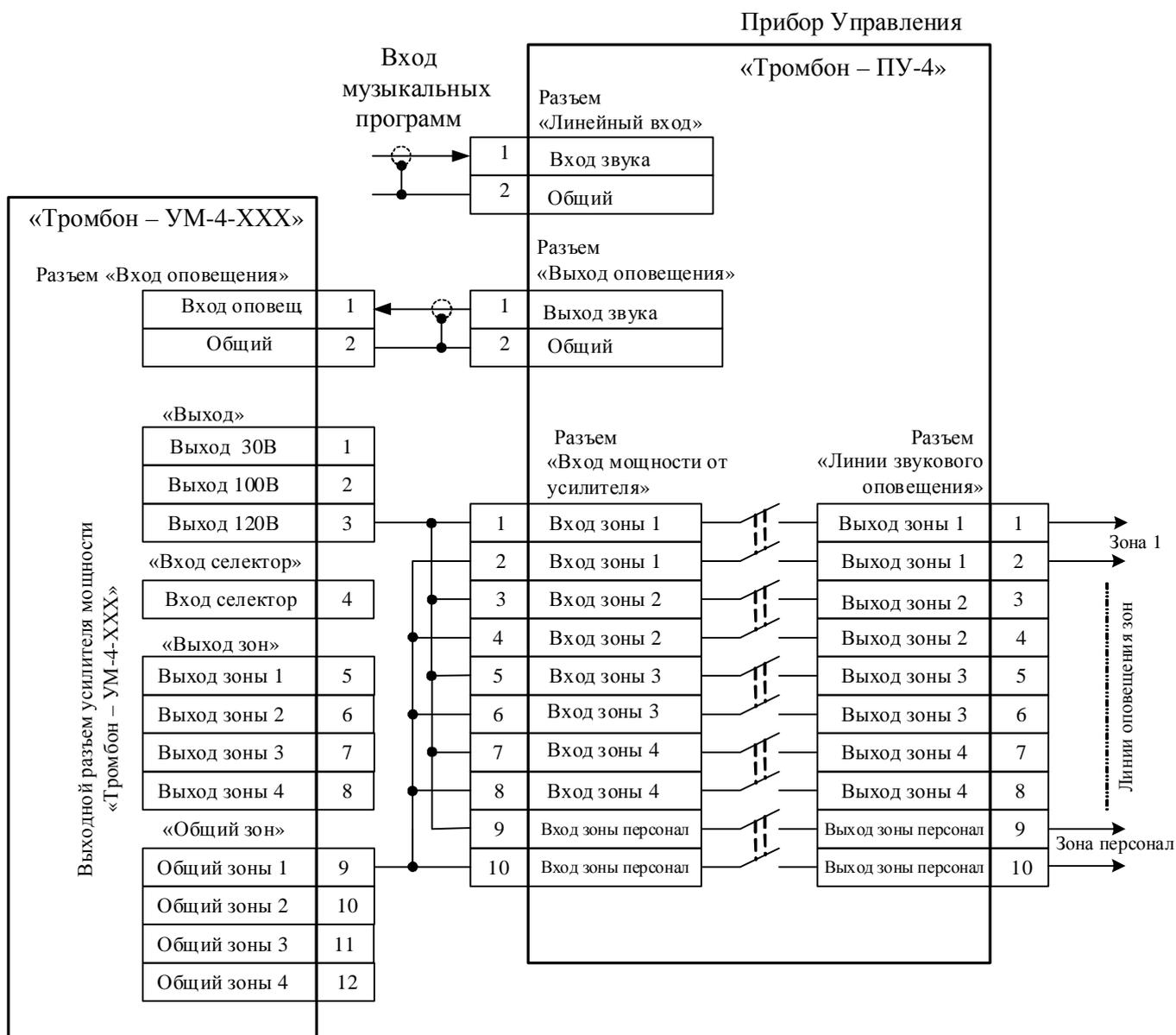


### Схема подключения Удаленных консолей «Тромбон – УК-М» к прибору управления (ПУ) «Тромбон - ПУ-4»



Несколько удаленных консолей подключают к прибору управления последовательно.  
 Для линии связи использовать кабель «Витая пара».  
 Каждая консоль должна иметь индивидуальный адрес.  
 Адрес консоли задается переключателем на задней панели консоли.  
 У последней консоли ОБЯЗАТЕЛЬНО должен быть включен внутренний согласующий резистор.  
 Включение резистора выполняется переключателем № 5 в положение «включено».

Схема подключения линий звукового оповещения и выходов усилителей мощности к прибору управления «Тромбон – ПУ-4»



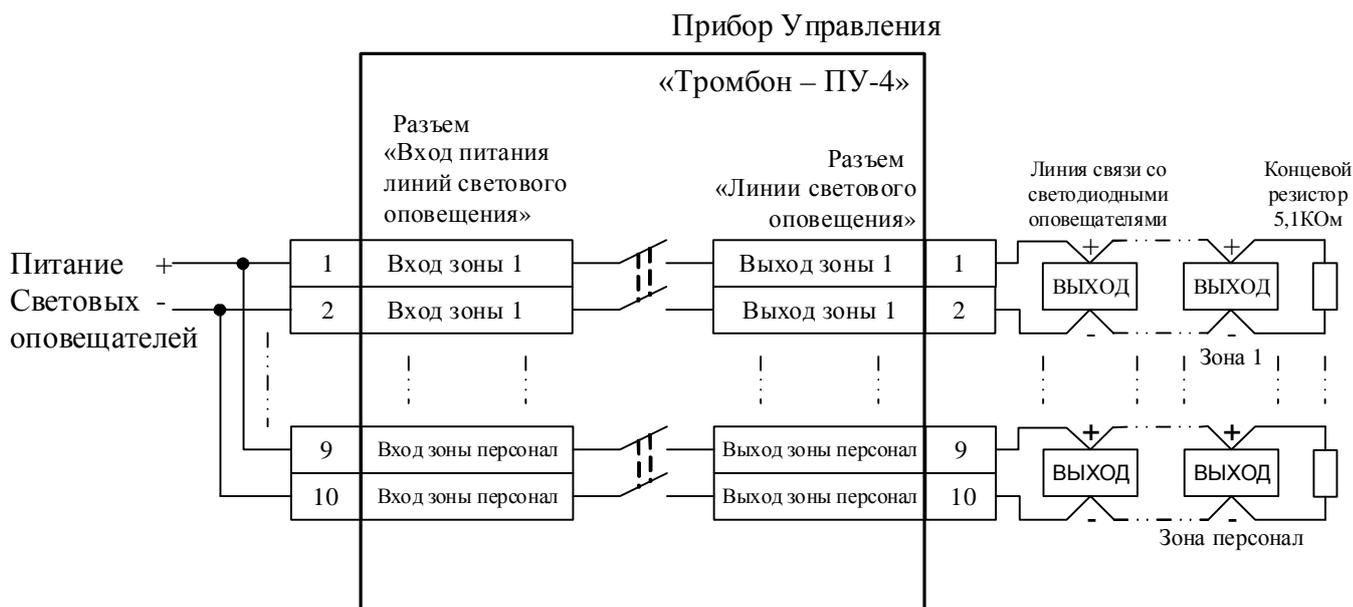
Встроенный в усилитель мощности селектор зон в системе оповещения не используется!

### Схема подключения линий светового оповещения к прибору управления «Тромбон – ПУ-4»

Вариант 1. Включение оповещателей на основе ламп накаливания



Вариант 2. Включение светодиодных оповещателей



При использовании в линиях оповещателей на основе светодиодов, при монтаже необходимо соблюдать полярность подключения источника питания и оповещателей.

На конце каждой линии установить концевой резистор номиналом 4,7 кОм – 10 кОм.

### Схема подключения эвакуационного освещения и замков эвакуационных выходов к ПУ «Тромбон – ПУ-4»

Прибор Управления

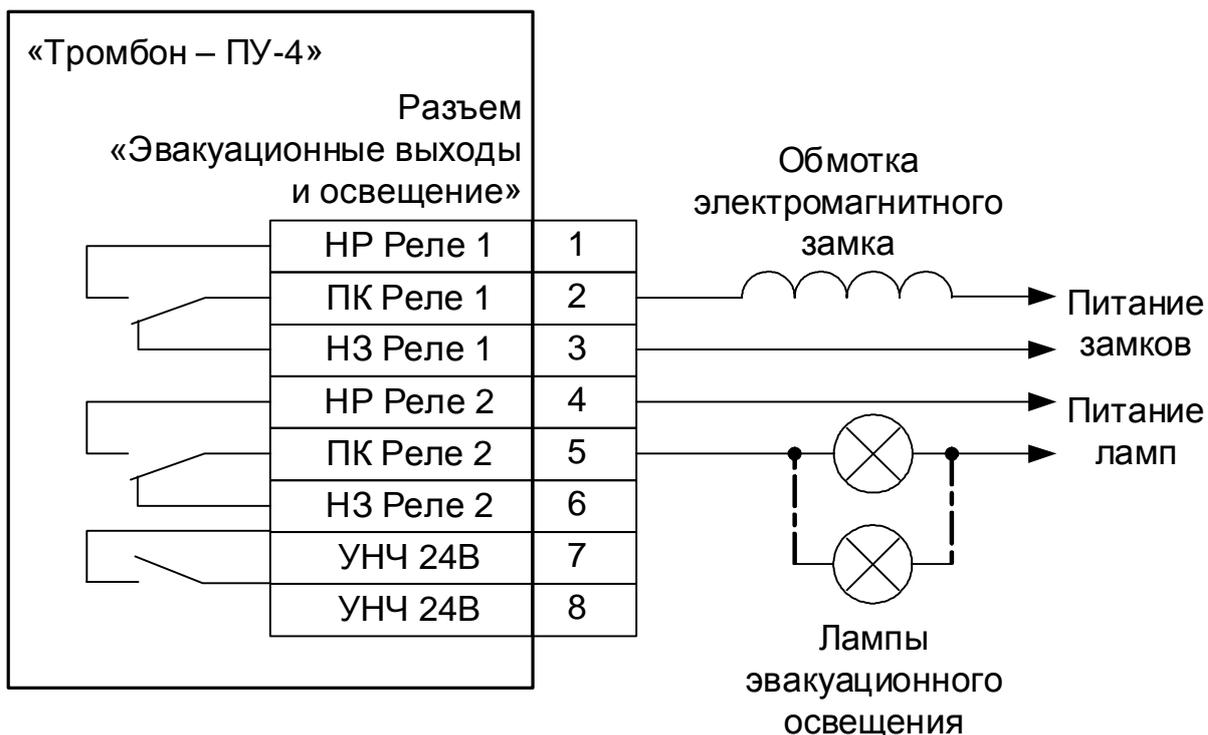


Схема управления питанием 1-го усилителя небольшой мощности  
Тромбон – УМ-4-120 или 240 Вт и одним блоком резервного питания  
Тромбон – БП-21

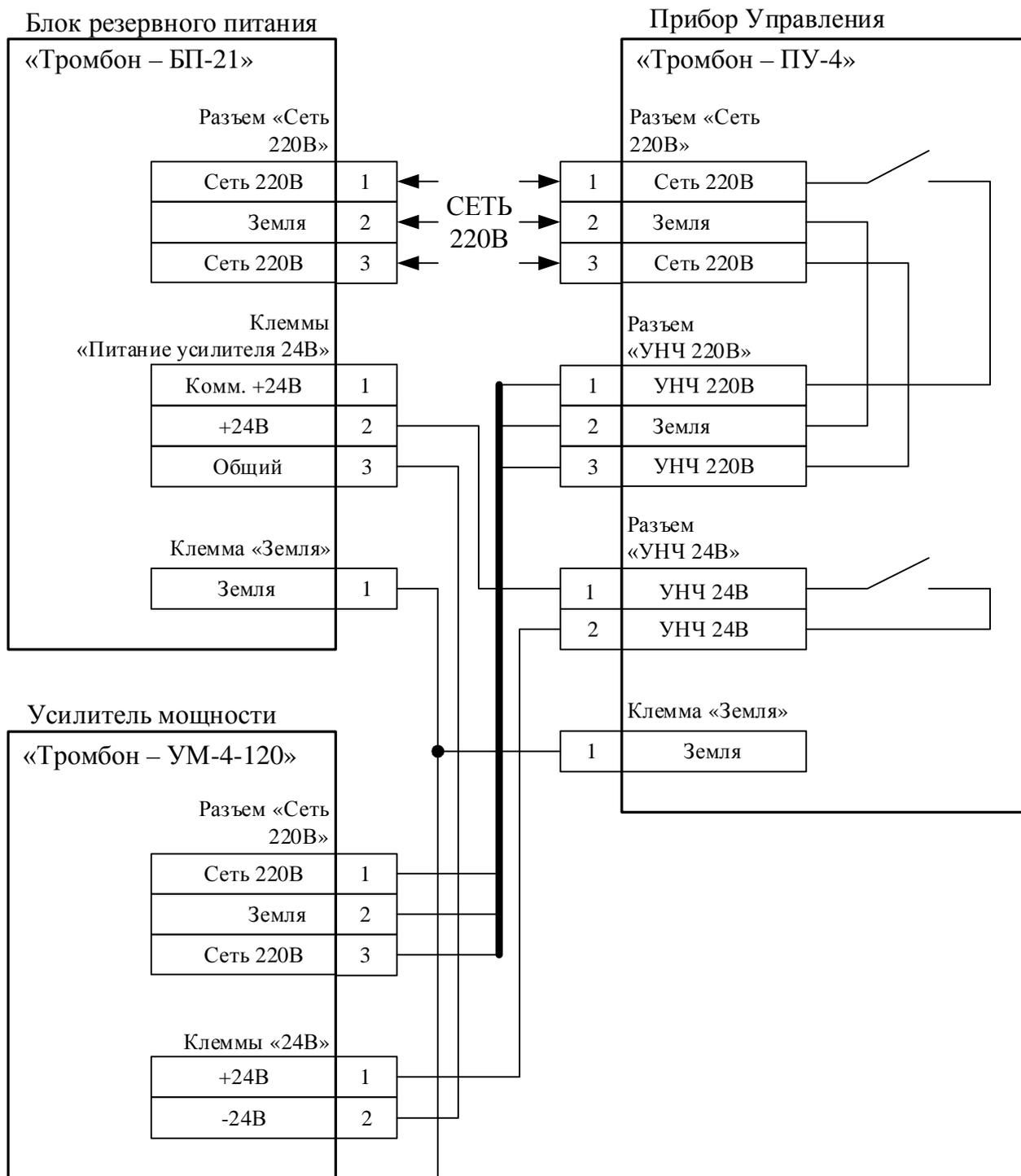
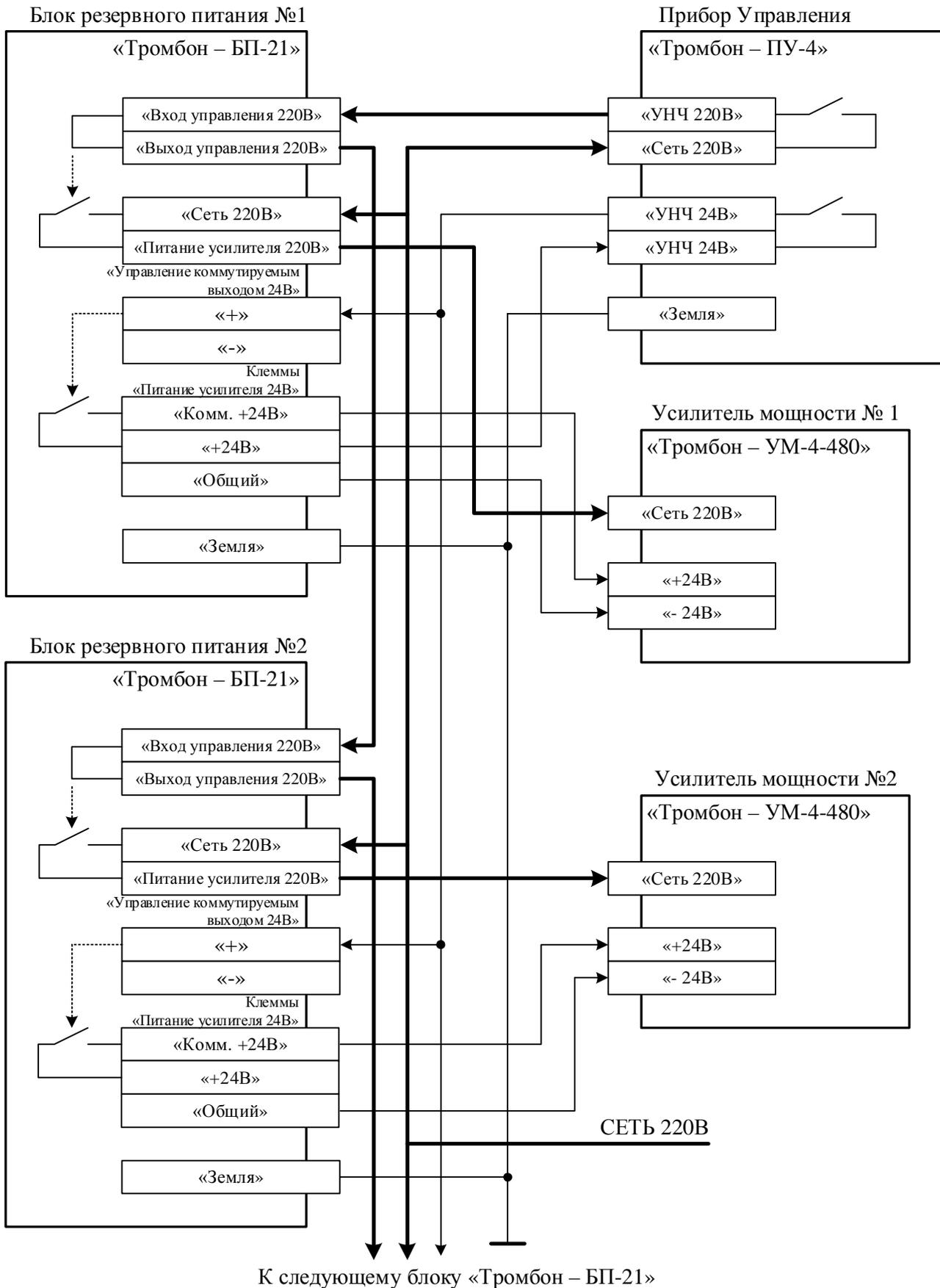


Схема управления питанием нескольких усилителей мощности «Тромбон – УМ-4-XXX» и несколькими блоками резервного питания «Тромбон – БП-21» от одного прибора «Тромбон – ПУ-4»



## **Программирование прибора «Тромбон – ПУ4»**

### **Определения:**

Режим программирования – специальный режим работы Прибора, в котором выполняется настройка основных функций Прибора при инсталляции его на объекте. Настройка выполняется при помощи кнопок и индикаторов, расположенных на передней панели Прибора управления.

Шаг программирования – режим программирования разбит на 23 шага. На каждом шаге выполняется установка одной определенной настройки Прибора в зависимости от конфигурации объекта и технического задания на проектирование СОУЭ.

### **Индикация в режиме программирования:**

- индикатор «СЕТЬ» - горит, когда Прибор включен;
- индикатор «Аккумулятор» - горит при исправном аккумуляторе;
- индикатор «Программ» - в режиме программирования Прибора мигает;
- для индикации текущего шага программирования используются индикаторы: «Входы тревоги» с 1-го по 4-й, «ПК», «Звуковое вещание», «Консоль», «Вход МЧС» и «Тревога»;
- индикаторы «Авария линий», в зависимости от шага программирования, используются для отображения: 1) дополнительной информации, 2) введенных значений;
- индикаторы «Оповещение зон» используются для отображения введенных значений;
- индикатор «Сброс задержки» горит только на первом шаге программирования, информируя о том, что переход к шагу с меньшим номером не возможен;
- индикатор «Экстренный запуск» горит на последнем шаге программирования, указывая на то, что переход к шагу с большим номером не возможен;
- индикатор «Запись»: 1) горит во время записи звуковых сообщений, 2) кратковременно загорается при записи настроек программы в память Прибора;
- индикатор «Автомат»: 1) на шагах № 4, 13, 14, 20 используется для индикации ввода больших значений (как смена регистра, аналогично кнопке «Shift» компьютера); 2) на шаге № 23 кратковременно загорается при возврате значений программы на заводские установки.

### **Органы управления в режиме программирования:**

Для управления режимом программирования используются кнопки: «Запись», «Воспр.», «Сброс», «Сброс задержки», «Экстренный запуск», «Автомат» и кнопки «Звуковое вещание зон».

Назначение кнопок:

- «Сброс» - вход в режим программирования и возврат в дежурный режим.
- «Воспр.» - прослушивание сообщений в звуковом процессоре;
- «Запись» - 1) запись сообщений в звуковой процессор, 2) запись введенных настроек программы в память Прибора;
- «Сброс задержки» - переход к предыдущему шагу программирования;

«Экстренный запуск» - переход к следующему шагу программирования;

«Автомат» - используется: 1) на шагах № 4, 13, 14, 20 для ввода больших значений (как смена регистра), 2) на шаге № 23 для возврата значений программы на заводские установки;

«Звуковое вещание зон» - используются для ввода значений программы.

#### **Вход в режим программирования:**

Для входа в режим программирования необходимо:

1. Отключить блокировку кнопок управления Прибором, для чего замок - выключатель «Блокировка управления» перевести в положении «Упр. ВКЛ.».

2. Нажать кнопку «Сброс» и, удерживая ее в нажатом положении, включить питание Прибора.

Вход в режим программирования подтверждается длинным высоким (1КГц) звуком зуммера и зажиганием индикатора «Программ».

При входе в данный режим Прибор входит на первый шаг программирования.

#### **Сохранение настроек программы:**

Для сохранения введенных настроек программы в постоянной памяти Прибора необходимо нажать на кнопку «Запись». Сохранение настроек подтверждается коротким высоким звуком зуммера и кратковременным зажиганием индикатора «Запись».

Сохранение настроек в постоянной памяти Прибора возможно на любом шаге режима программирования кроме шага №1. На шаге №1 кнопка «Запись» используется для записи речевых сообщений.

#### **Выход из режима программирования:**

Для выхода из режима программирования в дежурный режим необходимо нажать на кнопку «Сброс». Выход возможен на любом шаге программирования.

Выход из режима программирования подтверждается длинным высоким звуком зуммера, сменяющимся коротким низким (300Гц) звуком, индикатор «Программ» гаснет.

**ВНИМАНИЕ! Для сохранения введенных настроек программы в постоянной памяти Прибора, перед выходом из режима программирования, необходимо нажать кнопку «Запись»! Нажатие на кнопку «Сброс» не сохраняет введенные настройки!**

#### **Возврат к заводским установкам:**

Возврат к заводским установкам выполняется на последнем, 23-м шаге режима программирования.

Для возврата программы к заводским установкам необходимо в течение 4-х секунд, после перехода к шагу программирования №23, три раза нажать и отпустить кнопку «Автомат». После этого загорается индикатор «Автомат», Прибор переписывает из нестираемой памяти предустановленную программу и подтверждает возврат к заводским установкам длинным низким сигналом зуммера, индикатор «Автомат» гаснет.

## Описание шагов режима программирования.

### **1. Первый шаг - Запись звуковых сообщений.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход тревоги №1» и «Сброс задержки», индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Оповещение зоны персонала» горит в том случае, если выбрано сообщение для персонала. Если индикатор «Оповещение зоны персонала» не горит - выбрано сообщение для всех зон.

Запись сообщений:

1) К гнезду «Микрофон» на передней панели Прибора подключить стандартный микрофон электромагнитной системы.

ВНИМАНИЕ! Компьютерные микрофоны, рассчитанные на подачу питания от ПК, не пригодны!

2) Кнопкой «Оповещение зоны персонала» выбрать нужное сообщение. При выборе сообщения для зоны персонала индикатор горит, при выборе сообщения для всех зон индикатор не горит.

3) Нажать и удерживая кнопку «Запись», диктовать сообщение в микрофон. Во время записи горит светодиод «Запись».

В память прибора могут быть записаны сообщения длительностью не более 60-ти секунд. По истечении 60-ти секунд запись прекратится, а индикатор «Запись» погаснет, даже в том случае если кнопка запись остается нажатой.

4) Прослушать записанное сообщение. Для этого необходимо нажать кнопку «Воспр.».

Для переход к следующему шагу программирования нажать кнопку «Экстренный запуск».

### **2. Второй шаг – Выбор рабочих зон.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход тревоги №2» (второй шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Оповещение зон» горят или нет в зависимости от введенных ранее установок.

Включение или выключение зон выполняется кнопками «Звуковое вещание зон». Включенным зонам соответствует свечение индикаторов «Оповещение зон». Обращаем внимание на то, что включить на этом шаге программирования зону «Персонала» невозможно. Управление зонами персонала выполняется на следующем шаге программирования.

По умолчанию, все зоны, кроме зоны персонала, являются рабочими.

Переход к следующему шагу - кнопкой «Экстренный запуск».

### **3. Третий шаг – Выбор зон первоочередного оповещения персонала.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход тревоги №3» (третий шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Оповещение зон» горят или нет в зависимости от введенных ранее установок.

По умолчанию, как зона первоочередного оповещения персонала, установлена только одна 5-я зона. Ее можно отключить или добавить другие. Включение (или выключение) зон выполняется кнопками «Звуковое вещание зон», при этом зажигаются (или гаснут) соответствуют индикаторы «Оповещения зон».

Если ни одна из зон не включена как зона первоочередного оповещения «Персонала», то оповещение персонала все равно выполняется, но только через внутренний громкоговоритель Прибора.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **4. Четвертый шаг – Выбор времени оповещения зон персонала.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход тревоги №4» (четвертый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Светится один из индикаторов «Аварии линии» или «Оповещение зон», соответствующий выбранному времени оповещения зон персонала.

Требуемое время оповещения выбираем из дискретного ряда предустановленных значений: 0, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180, 240 секунд и бесконечно. Первые 5 значений времени (0, 10, 20, 30, 60 секунд) выбираются кнопками «Звуковое вещание зон». Выбранному значению соответствует свечение одного из индикаторов «Авария линий» (при свечении второго индикатора – выбрано значение 10 секунд). Для выбора времени из следующих 5 значений, необходимо сначала нажать кнопку «Автомат» (загорится индикатор «Автомат»), а затем нужную кнопку «Звуковое вещание зон». Выбранное значение отображается в линейке индикаторов «Оповещение зон». При свечении индикатора «Оповещения зон Персонала» – выбрано бесконечное время оповещения зон персонала.

При выборе значения бесконечного времени, Прибор оповещает персонал до тех пор, пока не будет нажата кнопки «Сброс задержки» или «Сброс». Это так называемый режим полуавтоматического оповещения, когда решение о необходимости и начале оповещения принимает оператор (диспетчер).

При выборе значения 0 сек. оповещение персонала не выполняется. Прибор сразу начинает оповещать зоны высокой опасности.

По умолчанию установлено время 10 секунд (светится индикатор «Аварии линий №2»).

ВНИМАНИЕ! Реальное время оповещения зон персонала всегда будет несколько больше, чем время, установленное на этом шаге программирования. Это связано с тем, что все переключения в Приборе синхронизированы с моментами окончания текущих сообщений. Т.е. Прибор, по истечении времени оповещения зон персонала сначала обязательно дожидается окончания воспроизводимого сообщения и только за этим перейдет к оповещению других зон. Это сделано для исключения передачи в зоны оповещения обрывков сообщений и предотвращения паники.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **5. Пятый шаг – Выбор зон «высокой опасности» для случая возгорания в зоне 1.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «ПК» и «Вход тревоги №1» (пятый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №1» (возгорание в зоне 1) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны высокой опасности для случая возгорания в зоне 1.

Кнопками «Звуковое вещание зон» включаем или выключаем зоны высокой опасности для случая возгорания в зоне 1. Для выбранных зон должен светиться соответствующий индикатор «Оповещения зон».

По умолчанию Прибор сконфигурирован таким образом, что зонами высокой опасности являются зоны с номером зоны возгорания и большими номерами.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

## **6. Шестой шаг – Выбор зон «высокой опасности» для случая возгорания в зоне 2.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «ПК» и «Вход тревоги №2» (шестой шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №2» (возгорание в зоне 2) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны высокой опасности для случая возгорания в зоне 2.

Выбор зон высокой опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

## **7. Седьмой шаг – Выбор зон «высокой опасности» для случая возгорания в зоне 3.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «ПК» и «Вход тревоги №3» (седьмой шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №3» (возгорание в зоне 3) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны высокой опасности для случая возгорания в зоне 3.

Выбор зон высокой опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

## **8. Восьмой шаг – Выбор зон «высокой опасности» для случая возгорания в зоне 4.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «ПК» и «Вход тревоги №4» (восьмой шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №4» (возгорание в зоне 4) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны высокой опасности для случая возгорания в зоне 4.

Выбор зон высокой опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

## **9. Девятый шаг – Выбор зон «меньшей опасности» для случая возгорания в зоне 1.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Звуковое вещание» и «Вход тревоги №1» (девятый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №1» (возгорание в зоне 1) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны меньшей опасности для случая возгорания в зоне 1.

Кнопками «Звуковое вещание зон» включаем или выключаем зоны меньшей опасности для случая возгорания в зоне 1. Для выбранных зон должен светиться соответствующий индикатор «Оповещения зон».

Обращаем Ваше внимание на то, что зоны, выбранные ранее как зоны высокой опасности, на этом шаге отключить нельзя, можно только добавить новые зоны.

По умолчанию Прибор сконфигурирован таким образом, что зонами меньшей опасности являются все зоны.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

## **10. Десятый шаг – Выбор зон «меньшей опасности» для случая возгорания в зоне 2.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Звуковое вещание» и «Вход тревоги №2» (десятый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №2» (возгорание в зоне 2) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны меньшей опасности для случая возгорания в зоне 2.

Выбор зон меньшей опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

### **11. Одиннадцатый шаг – Выбор зон «меньшей опасности» для случая возгорания в зоне 3.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Звуковое вещание» и «Вход тревоги №3» (одиннадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №3» (возгорание в зоне 3) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны меньшей опасности для случая возгорания в зоне 3.

Выбор зон меньшей опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

### **12. Двенадцатый шаг – Выбор зон «меньшей опасности» для случая возгорания в зоне 4.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Звуковое вещание» и «Вход тревоги №4» (двенадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Авария линий №4» (возгорание в зоне 4) и индикаторы оповещения для тех зон, которые выбраны как зоны меньшей опасности для случая возгорания в зоне 4.

Выбор зон меньшей опасности аналогичен предыдущему шагу программирования.

### **13. Тринадцатый шаг – Выбор времени оповещения зон «высокой опасности».**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Консоль» и «Вход тревоги №1» (тринадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Светится один из индикаторов «Аварии линии» или «Оповещение зон», соответствующий выбранному времени оповещения зон высокой опасности.

Требуемое время оповещения выбираем из дискретного ряда предустановленных значений: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120, 150, 180 секунд. Первые 5 значений времени (10, 20, 30, 40, 50 секунд) выбираются кнопками «Звуковое вещание зон». Выбранному значению соответствует свечение одного из индикаторов «Авария линий» (при свечении второго индикатора – выбрано значение 20 секунд). Для выбора времени из следующих 5 значений, необходимо сначала нажать кнопку «Автомат» (загорится индикатор «Автомат»), а затем нужную кнопку «Звуковое вещание зон». Выбранное значение отображается в линейке индикаторов «Оповещение зон». При свечении индикатора «Оповещение зоны №1» – выбрано время 1 минута.

По умолчанию в Приборе задано время оповещения зон высокой опасности – 90 секунд (горит индикатор «Оповещение зон №2»).

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

### **14. Четырнадцатый шаг – Выбор времени оповещения зон «низкой опасности».**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Консоль» и «Вход тревоги №2» (четырнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Светится один из индикаторов «Аварии линии» или «Оповещение зон», соответствующий выбранному времени оповещения зон низкой опасности.

Требуемое время оповещения выбираем из дискретного ряда предустановленных значений: 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120, 150, 180 секунд и бесконечно. Первые 5 значений времени (20, 30, 40, 50, 60 секунд) выбираются кнопками «Звуковое вещание зон». Выбранному значению соответствует свечение одного из индикаторов «Авария линий» (при свечении второго индикатора – выбрано значение 30 секунд). Для выбора времени из следующих 5 значений, необходимо сначала нажать кнопку «Автомат» (загорится индикатор «Автомат»), а затем нужную кнопку «Звуковое вещание зон». Выбранное значение отображается в линейке индикаторов «Оповещение зон». При свечении индикатора «Оповещение зоны персонала» – выбрано бесконечное время оповещения зон меньшей опасности. При таком выборе,

оповещение остальных зон отключено (оповещение в них начнется только при нажатии кнопки «Сброс задержки» оператором).

По умолчанию в Приборе задано время оповещения зон низкой опасности – 60 секунд (горит индикатор «Авария линий» зоны персонал).

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **15. Пятнадцатый шаг – Измерение и запись в память Прибора «нормальных» значений импеданса линий связи со звуковыми оповещателями.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Консоль» и «Вход тревоги №3» (пятнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Авария линий» гореть не должны, хотя некоторые из них могут светиться. Индикаторы «Оповещение зон» мигают.

Сразу, после перехода к этому шагу, выполняется измерение импеданса линий звукового оповещения. Полученные значения сравниваются с «нормальным диапазоном» сопротивлений и, если значение импеданса выходит за пределы «нормального диапазона», соответствующий индикатор «Авария линий» начинает мигать, предупреждающий о не нормальном сопротивлении линии. Мигание индикатора короткими вспышками свидетельствует о слишком низком сопротивлении линии, а длинными вспышками о высоком.

Кнопками «Звуковое вещания зон» сохраняем в памяти Прибора значение импеданса линии звукового оповещения для каждой зоны. Индикаторы «Оповещения зон» при этом начинают гореть постоянно.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **16. Шестнадцатый шаг – Изменение допустимого отклонения импеданса линий связи со звуковыми оповещения.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Консоль» и «Вход тревоги №4» (шестнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Горит один из индикаторов «Оповещение зон».

Кнопками «Звуковое вещание зон» выбираем требуемый порог срабатывания системы контроля звуковых линий. Порог выбирается из дискретного ряда  $\pm 5\%$ ,  $\pm 10\%$ ,  $\pm 15\%$ ,  $\pm 20\%$  и «Контроль отключен». Выбранному значению соответствует свечение соответствующего индикатора «Оповещение зон».

По умолчанию в Приборе задан порог  $\pm 15\%$  (горит индикатор №3).

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **17. Семнадцатый шаг – Измерение и запись в память Прибора «нормальных» значений импеданса линий связи со световыми оповещателями.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход МЧС» и «Вход тревоги №1» (семнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Авария линий» гореть не должны, хотя некоторые из них могут светиться. Индикаторы «Оповещение зон» мигают.

Сразу, после перехода к этому шагу, выполняется измерение импеданса линий светового оповещения. Полученные значения сравниваются с «нормальным диапазоном» сопротивлений и, если значение импеданса выходит за пределы «нормального диапазона», соответствующий индикатор «Авария

линий» начинает мигать, предупреждающий о не нормальном сопротивлении линии. Мигание индикатора короткими вспышками свидетельствует о слишком низком сопротивлении линии, а длинными вспышками о высоком.

Кнопками «Звуковое вещания зон» сохраняем в памяти Прибора значение импеданса линии светового оповещения для каждой зоны. Индикаторы «Оповещения зон» при этом начинают гореть постоянно.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **18. Восемнадцатый шаг – Изменение допустимого отклонения импеданса линий связи со световыми оповещения.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход МЧС» и «Вход тревоги №2» (восемнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Горит один из индикаторов «Оповещение зон».

Кнопками «Звуковое вещание зон» выбираем требуемый порог срабатывания системы контроля световых линий. Порог выбирается из дискретного ряда  $\pm 5\%$ ,  $\pm 10\%$ ,  $\pm 15\%$ ,  $\pm 20\%$  и «Контроль отключен». Выбранному значению соответствует свечение соответствующего индикатора «Оповещение зон».

По умолчанию в Приборе задан порог  $\pm 15\%$  (горит индикатор №3).

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **19. Девятнадцатый шаг – Включение или отключение контроля линий связи с ППКП (станцией пожарной сигнализации).**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход МЧС» и «Вход тревоги №3» (девятнадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикатор «Оповещение зоны №1» горит, если контроль связи включен.

Сопротивление линий связи с ППКП (при включенном контроле линий связи) должно удовлетворять паспортным данным на Прибор, как при отсутствии, так и при наличии на выходе ППКП сигнала тревоги. Т.е. выход ППКП (или датчик) должен иметь встроенные резисторы нагрузки, а при их отсутствии, выход ППКП должен подключаться к Прибору через резисторы, согласно схеме подключения, приведенной в Приложении 1.

По умолчанию контроль линий связи с ППКП у Прибора отключен (индикатор «Оповещение зоны №1» не горит). В этом случае возможно подключение ППКП к Прибору управления по упрощенной схеме согласно Приложению 2.

Кнопкой «Звуковое оповещение зоны 1» включаем (или выключаем) контроль для всех линий связи с ППКП, при этом зажигается (или гаснет) индикатор «Оповещение зоны №1».

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

#### **20. Двадцатый шаг – Управление контролем линии связи с ПК.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Вход МЧС» и «Вход тревоги №4» (двадцатый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Горит один из индикаторов «Авария линий» или «Оповещение зон», соответствующий допустимому времени отсутствия связи с ПК.

Допустимое время отсутствия связи выбирается из дискретного ряда предустановленных значений: 5, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 240, 360 секунд и бесконечно. Первые 5 значений времени (5, 10, 20, 30, 60 секунд)

выбираются кнопками «Звуковое вещания зон». Выбранное значение отображается свечением соответствующего индикатора «Авария линий» (при свечении второго индикатора – выбрано значение 10 секунд). Для выбора любого из следующих пяти значений необходимо сначала нажать кнопку «Автомат» (зажигается индикатор «Автомат»), а затем нажать нужную кнопку «Звуковое оповещение зон». Выбранное значение отображается соответствующим индикатором «Оповещение зон» (при свечении индикатора оповещения зоны персонала выбрано бесконечное время, т.е. контроль отключен).

По умолчанию контроль связи с ПК – отключен.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

## **21. Двадцать первый шаг – Включение или выключение звуков зуммера.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Тревога» и «Вход тревоги №1» (двадцать первый шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Оповещение зон» горят или нет в зависимости от введенных установок.

Звук зуммера можно включить или выключить для различных режимов работы Прибора. При включенном звуке зуммера горит соответствующий индикатор «Оповещение зон». Включение или выключение зуммера для разных режимов выполняется кнопками «Звуковое вещание зон».

Соответствие индикаторов «Оповещение зон» и режимов работы:

«Оповещение зон 1» – звук зуммера в режиме звукового вещания и звукового вещания с консоли;

«Оповещение зон 2» – зуммер в режимах Тревога, Экстренный запуск, МЧС;

«Оповещение зон 3» – зуммер при авариях в линиях связи с оповещателями или с ППКП;

«Оповещение зон 4» – зуммер при отсутствии питания 220В или аварии аккумулятора;

«Оповещение зон персонала» – зуммер при отсутствии связи с ПК;

По умолчанию звуки зуммера для всех режимов включены.

Переход к следующему шагу программирования - кнопкой «Экстренный запуск».

## **22. Двадцать второй шаг – Приглушение звука и отключение внутреннего громкоговорителя.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Тревога» и «Вход тревоги №2» (двадцать второй шаг), индикатор «Программ» мигает.

Индикаторы «Оповещение зон» горят или нет в зависимости от введенных установок.

У Прибора имеется возможности приглушения звука на выходе прибора и отключения внутреннего громкоговорителя для различных режимов работы Прибора.

Включение приглушения и отключение громкоговорителя для разных режимов выполняется кнопками «Звуковое вещание зон». При включенном приглушении или отключении динамика горят соответствующие индикаторы «Оповещение зон». По умолчанию приглушение отключено, динамик работает во всех режимах работы Прибора, индикаторы «Оповещение зон» не горят.

Соответствие индикаторов «Оповещение зон» и установок приглушения и отключения звука:

«Оповещение зон 1» – приглушение звука при переходе на резервное питание. Функция может быть полезна для увеличения времени работы системы на аккумуляторах;

«Оповещение зон 2» – приглушение звука при включении микрофона. Функция может быть полезна для снижения вероятности акустической завязки при использовании микрофона с высокой чувствительностью или с большим уровнем выходного сигнала;

«Оповещение зон 3» – отключение внутреннего громкоговорителя при включении микрофона;  
«Оповещение зон 4» – отключение внутреннего громкоговорителя в режиме звукового вещания;  
«Оповещение зон персонала» – отключение внутреннего громкоговорителя в режиме звукового вещания с удаленной консоли.

Для Режимов работы Тревога, Экстренный запуск и МЧС отключить внутренний громкоговоритель невозможно.

**ВНИМАНИЕ! Это последний шаг программирования!**

**Для сохранения введенных настроек программы в постоянной памяти Прибора необходимо нажать кнопку «Запись». Затем можно нажать кнопку «Сброс» и выйти из режима программирования в дежурный режим. Нажатие на кнопку «Сброс» не сохраняет введенные установки!**

Выход из режима программирования кнопкой «Сброс».

Переход к следующему шагу, для возврата к заводским установкам, выполняется кнопкой «Экстренный запуск».

### **23. Двадцать третий шаг – Возврат настроек программы к заводским установкам.**

Горят индикаторы: «Сеть», «Аккумулятор», «Тревога» и «Вход тревоги №3» (двадцать третий шаг), индикатор «Программ» мигает.

Горят все пять индикаторов «Авария линий» и все пять индикаторов «Оповещение зон».

Для возврата к заводским установкам необходимо в течение 4-х секунд, после перехода к данному шагу программирования три раза нажать и отпустить кнопку «Автомат».

Возврат программы на заводские установки подтверждается кратковременным зажиганием индикатора «Автомат» и длинным низким (300 Гц) звуком зуммера.

**ВНИМАНИЕ! При возврате программы к заводским установкам все введенные ранее настройки безвозвратно теряются!**